

M  $\frac{52}{109}$

1864



ОЧЕРКЪ

801-90  
10732-7

# РЕЛИГІИ

ЯЗЫЧЕСКИХЪ АРМЯНЪ

ИЗСЛѢДОВАНІЕ

Н. ЭМИНА

МОСКВА

1864

О Ч Е Р К Ъ

**РЕЛИГИИ ЯЗЫЧЕСКИХЪ АРМЯНЪ**

Изъ Приложеній ко Всеобщей Исторіи Степаноса Таронскаго  
Асох'яка.



**О ЧЁРКЪ**  
**РЕЛИГІИ И ВѢРОВАНІЙ**  
**ЯЗЫЧЕСКИХЪ АРМЯНЪ**

ИЗСЛѢДОВАНІЕ

Н. ЭМИНА

МОСКВА

ВЪ ТИПОГРАФИИ ЛАЗАРЕВСКАГО ИНСТИТУТА ВОСТОЧНЫХЪ ЯЗЫКОВЪ

1864



...

ОПЕРА

ПЕВНИИ И ВЕРОВАНИИ

ГЛАВНОЕ ДѢЛСТВО

СЪСТАВЛЕНА

АВТОРЪ И

Дозволено цензурою. Москва, 24-го января 1864 года.

ИЗДАН



2007237371



## СОДЕРЖАНІЕ

Вступленіе: взглядъ Мхитаристовъ на религію древнихъ Армянъ; моноѳеизмъ и поклоненіе истинному Богу.—Отношеніе языческой Арменіи къ Вавилоніи и къ зендскимъ племенамъ.

1. *Дуализмъ*, лежащій въ основаніи религіи древнихъ Армянъ; *присутствіе имени Арамазда и отсутствіе имени Ахримана* въ извѣстіяхъ армянскихъ писателей.—Второстепенная роль туземныхъ боговъ въ армянскомъ пантеонѣ.—1. *Арамаздъ*; его эпитеты; храмъ его.—2. *Анахитъ*; отождествленіе ея съ Діаной, неосновательность этого мнѣнія.—Анахитъ есть «Бельтисъ» Ассирійцевъ и «Милита или Мулита» Вавилонянъ; ей поклоняются въ Ассиріи, Вавилоніи и Парсіи; культъ ея въ Арменіи; множество и богатства ея храмовъ.—Понятіе древне-западныхъ писателей о армянской Анахитъ, какою она представляется въ армянскихъ извѣстіяхъ; ея эпитеты; чѣмъ она отличается отъ «Dea Syria», «Великой богини сирійской»; въ Арменіи ея поклоненіе чуждо оргіастическаго характера; она—*выраженіе цѣломудренности*.—Невѣрность взгляда Страбона и Крейцера на армянскую Анахитъ.—Ея храмы; ея золотое изображеніе, по Плинію; подтвержденіе разсказа послѣдняго армянскими писателями; богатство ея храмовъ: описаніе Ага-ѳангела.—3. Богиня *Астх'икъ*—Афродита; происхожденіе слова: *астх'икъ*; оно тоже что «Таштеръ» или «Иштаръ», т. е. Венера; хра-



мы ея.—4. *Нанѣ*, —дочь Арамазда: тождественность ея съ «Нана, Нанаіа, Напеа.»—По Іосифу она—Артемида, по армянскимъ извѣстіямъ она тоже что *Астх'икъ*; ея храмъ.—5. *Баршиміа*; его храмъ; его эпитетъ.—«Баршаминъ» Моисея хоренскаго; «Баршамъ ассирійскій» Ананіи ширакскаго.—Легенда о Вахагнѣ и Баршаминѣ.—Его изображеніе, привнесенное изъ Месопотаміи въ Арменію.—Храмъ его.—Объясненіе имени: «Баршаминъ, Баршиміа;»—*Нин* или *Бар*—Геркулесъ, покровитель ассирійскихъ царей.—6. *Тир*—Гермесъ армянскій, «учитель жреческой мудрости, писецъ, scriba, дѣбир Арамазда, учитель всѣхъ художествъ, внушитель и толкователь сновъ, проводникъ душъ;» онъ тоже что *Небб* или *Небу* ассирійскій.—7. *Михр*—сынъ Арамазда; храмъ его.—Михр—«*Meher, Mithra* или *Mithras*» древнихъ.—Значеніе его имени на парсійскомъ языкѣ. У Армянъ онъ—богъ невидимаго огня.—Его видимыя проявленія: а) *Арег*—аки—символь огня мужескаго пола; в) *Лусин*—символь огня женскаго пола.—Храмъ ихъ.—8. *Вода*: источникъ—братъ—*Ардви-зур*: источникъ живой воды.—9. *Аманор*—покровитель плодовъ и богъ пріотодатель (—ванатур дик').—Храмъ его, —праздникъ его въ мѣсяцѣ *Навасард'н*.—Почему онъ названъ «Ванатур»?—*Нев-руз* Парсовъ; время празднованія праздника Михра у послѣднихъ.—Значеніе слова: «аманор» возстановленное.—10. *Арев*—видимое проявленіе невидимаго свѣта.—Его эпитетъ.—Чему поклонялись въ немъ Армяне?—*Арев-ордик'*: сыны Арева.—Мифіе объ нихъ Персеса Благодатнаго.—11. *Ахриманъ* не названъ по имени у армянскихъ писателей, хотя онъ и чествовался у языческихъ Армянъ.—*Драконъ*—его символъ; человѣческія жертвы, приносимыя дракону.—*Дэвы*—служители Ахримана.—*Джолк'*—царство Ахримана.—12. *Сандарамѣт* или *Сандаранет*—духъ подземнаго царства.

II. *Индійскіе боги* въ армянскомъ пантеонѣ.—Они не названы по имени у Зеноба Глака. Произвольное толкованіе, данное разсказу Зеноба учеными: Авдаломъ, Лассеномъ, К. Риттеромъ и Нейманомъ.—Храмъ этихъ боговъ.

III. *Греческіе боги* въ армянскомъ пантеонѣ; когда они являются?—Изображенія Артемиды, Геракла, Аполлона, Діа олимпійскаго, Лейны, Гесты, Афродиты въ Арменіи.—Храмы, по которымъ они были размѣщены.

IV. *Сирійскіе боги* въ армянскомъ пантеонѣ; I. *Набог*—ассирійскій «Небб или Небу», сирійскій «Набук».—Набог—Тир армянскій



т. е. Гермесъ, богъ ученія.—2. *Бел*; его эпитеты въ Вавилоніи, въ Сиріи, гдѣ въ немъ видѣли «великаго отца боговъ» и «творца всего сущаго».—3. *Батникахъ*.—Неопредѣленность его значенія и роли.—4. *Таратъа* тоже что «Таргата», «*prodigiosa Atargatis*» Плинія, «Деркетто» Грековъ.—Какъ она изображалась?—Отожествленіе ея съ Астартѣ.—Храмы всѣхъ этихъ четырехъ боговъ.

V. *Дэвы* и вообще *духи* низшаго разряда: 1. *Иушканарикъ*; 2. *хамбару*; 3. *пай*; 4. *парикъ*; что разумѣютъ подъ ними Мхитаристы? неосновательность ихъ толкованій.—5. *Аралезъ*; значеніе этого слова возстановленное.—Онъ—духъ воздушный.—Какимъ его представляли древніе Армяне?—6. *Каджъ*—духъ добраго свойства; обитаетъ въ горахъ.—Армянскіе Аршакиды величаютъ себя «*каджамъ*».—Въ какомъ значеніи употребляется теперь это слово?

VI. *Дюцъ-азнъ*—полубоги.—*Вахаинъ*; легенда о немъ армянскихъ рапсодовъ.—Его эпитеты.—Онъ причисленъ къ лику боговъ.—Храмъ его.—*Хайккъ*, родоначальникъ Армянъ, въ созвѣздіи *Оріонъ*.—Аршакиды причислены къ лику боговъ въ Арменіи.—*Отечественные боги*.—*Изображенія предковъ* ставились Аршакидами въ храмахъ.—Ими же ставились жертвенники надъ могилами своихъ родственниковъ аршакидскаго происхожденія.

VII. *Священная роца*;—древнѣйшая священная роца въ Армавирѣ.—*Священные деревья*: а) *соснъ*—«сребристый тополь».—*Гаданія*, которымъ предавались въ этой роцѣ жрецы.—в) *Бартъ*—«видъ тополя», которому поклонялись въ Самосатѣ, въ Месопотаміи; въ нихъ входили духи.—*Священная смоковница* въ Пидіи, *сосна* во Фригіи и Римѣ, *кипарисъ* въ Финикіи, *тиссовое дерево* въ Скандинавіи, *дубъ*, *ясень*, *сосна*, *букъ* и *оръховое дерево* у Германскихъ племенъ.

VIII. *Религіозная пляска* вокругъ зажженнаго костра; какъ и при какихъ условіяхъ она совершается теперь?—Огню приписывалась очистительная сила.—*Обряды*, совершаемые вокругъ огня въ Ирландіи и у великорусскихъ и бѣлорусскихъ Славянъ.—Праздникъ *Куналы*.

IX. Храмы языческихъ Армянъ: *Мехъанъ*; происхожденіе и значеніе этого слова.—Жертвенникъ: *баинъ*; значеніе этого слова возстановленное.—Гдѣ они воздвигались?—Происхожденіе слова.

X. Священные города, деревни и селенія.



XI. Жрецы: *Курмы*; — жрицы — *кърмухи*; происхождение этого слова необъясненное до сихъ поръ. — Происхождение сословія жрецовъ. — Араманиакъ, сынъ Хайка, первый жрецъ. — Анушаванъ — *Сосаневер*; потомки Вахагна; преемственность жречества въ родѣ Вахагна. — Достоинство *Кърманета* изв «великаго жреца» сначала въ родѣ Хайкидовъ, въ послѣдствіи въ родѣ Аршакидовъ. — Отношеніе жречества къ государю. — Жреческое войско; земли и владѣнія жрецовъ. — Богатство жрецовъ и великихъ жрецовъ въ особенности. — Жречество — хранитель таинственной мудрости. — Школы при храмахъ. — Храмовая Исторія. — Архивы при храмахъ подъ надзоромъ жрецовъ. — Главный архивъ памятниковъ Храмовой Исторіи при храмѣ Арамазда, въ крѣпости Ани. — Гностикъ Бардезанъ въ Арменіи; его сочиненія: а) о Судьбѣ и культѣ идоловъ и в) Исторія армянскихъ царей. — Заключение.



На религію языческихъ Армянъ, какъ на есогоцію одного изъ древнѣйшихъ народовъ западной Азіи, ученые сколько намъ извѣстно, до сихъ поръ не обратили серьезнаго вниманія. При случаѣ говорили объ отдѣльныхъ божествахъ армянскаго пантеона или даже о нѣкоторыхъ вмѣстѣ, но все это безъ критики, скажу болѣе, безъ яснаго понятія о дѣлѣ, котораго они касались. Западные ученые на этотъ счетъ или ограничивались скудными извѣстіями греческихъ и римскихъ писателей, или же безъ разбора принимали, какъ конечный результатъ, все что по этому интересному предмету выходило изъ-подъ пера венеціанскихъ Мхитаристовъ, не смотря на то что изслѣдованія этихъ почтенныхъ тружениковъ по части вопроса, о которомъ мы намѣрены говорить здѣсь, даютъ читателю о миѳологіи древнихъ Армянъ самое превратное понятіе. Съ одной стороны Мхитаристы не поняли идеи, лежавшей въ основаніи религіи ихъ предковъ, а съ другой не могли или не хотѣли классифицировать божества армянскаго пантеона и показать связь и соотношеніе ихъ съ божествами народовъ западной Азіи. Они ограничивались

только сопоставленіемъ боговъ своего отечества съ божествами древней Греціи. Поверхностность подобнаго взгляда тотчасъ бросается въ глаза; ибо немногіе обломки древней армянской религіи, для насъ уцѣлѣвшіе, указываютъ между прочимъ и на такую эпоху, когда между Греціей и Арменіей не установилось еще никакихъ сношеній. Знакомство съ греческими богами относится къ позднѣйшему періоду армянскаго язычества, какъ будетъ показано ниже. Словомъ, Мхитаристы, отъ которыхъ западные ученые въ правѣ были бы ожидать болѣе удовлетворительнаго отвѣта на вопросъ о религіи армянской, ничего не сказали о ней связнаго и опредѣленнаго. Мало того, они, какъ мы замѣтили, не поняли даже идеи, лежавшей въ армянской теогоніи; ибо изъ нихъ главнѣйшіе, болѣе другихъ заслуживающіе вниманія, а именно отцы: Лука Питчичіанъ \* и Арсень Багратуни, \*\* въ до-христіанской Арменіи во что бы то ни стало хотѣли видѣть *моновѣизмъ* или *поклоненіе единому истинному богу*, завѣщанное, по ихъ мнѣнію, древнимъ ихъ соотечественникамъ Поэмъ и его

\* См. его Археологію на арм. яз. Венеція, 1835, Ч. III, гл. XX, стр. 148 и далѣе. Въ началѣ этой главы авторъ касается и армянской мѣологии. Мы уже охарактеризовали немногими словами взглядъ какъ его, такъ и вообще Мхитаристовъ на этотъ предметъ. Въ предлагаемомъ Очеркѣ мы по возможности избѣгали всего того, что могло придать ему характеръ полемическій; въ такомъ случаѣ намъ пришлось бы написать не краткій этотъ Очеркъ, но цѣлую книгу, ибо мы совершенно расходимся съ ученымъ Питчичіаномъ во взглядѣ на армянскую теогонію не только въ главномъ, т. е. въ идеѣ, но и въ частности.

\*\* Арсень Багратуни — человекъ съ громадною ученостью, но къ сожалѣнію не всегда руководствующійся здравой критикой. Мысль о моновѣизмѣ древнихъ Армянъ онъ проводитъ въ обширной энциклопедической своей Поэмѣ: *Хайкя*, въ XX вѣсняхъ Венеція, 1858. Со временемъ мы познакомимъ русскую публику съ содержаніемъ этого искусственнаго Эпоса и вообще съ народною поэзіей Армянъ.



непосредственнымъ потомствомъ, вышедшими изъ ковчега послѣ потопа и поселившимися у подошвы Арарата. Мнѣніе это, основанное на одномъ только предположеніи, не имѣющемъ за собою ни историческихъ данныхъ, ни даже мѣстнаго преданія, есть плодъ наивнаго благочестиваго почтенія, которымъ эти ученые монахи желали окружить своихъ послѣпотопныхъ предковъ: мнѣніе похвальное, но къ сожалѣнію ни на чемъ не основанное. Мы не хотѣли преіидти его молчаніемъ, потому что оно явилось подъ перомъ людей, пользующихся въ ученомъ мірѣ заслуженнымъ уваженіемъ по трудамъ своимъ на поприщѣ критической разработки многихъ вопросовъ, относящихся къ древней армянской письменности.

За тѣмъ замѣтимъ что древнѣйшія народныя сказанія, заимствованныя Моисеемъ хоренскимъ у спянина Мар-Абаса Катины, жившаго за 150 лѣтъ до Р. Х., и переданные намъ отцемъ армянской исторіи, переноса насъ ко временамъ столпотворенія и Нимрода, представляютъ родоначальника Армялъ—Хайка, выходцемъ изъ Вавилоніи. Съ другой стороны внимательное изученіе древне-армянскаго языка, покрайней мѣрѣ того, который уцѣлѣлъ въ книгахъ и называется классическимъ книжнымъ языкомъ, указываетъ на сродство его съ санскритомъ и въ особенности съ зендомъ или, употребляя общепринятый терминъ, съ индо-европейскими языками. Такимъ образомъ на основаніи народныхъ преданій и языка мы видимъ, что народъ армянскій находится въ непосредственной связи съ одной стороны съ древней Вавилоніей, съ другой—съ зендскими племенами. Тѣ немногія извѣстія о древней армянской религіи, которыя дошли до насъ въ твореніяхъ Агафангела, Зеноба Глака, Фауста византийска-

го и Моисея хорефскаго, дѣйствительно указываютъ на эту связь, къ которой привели насъ и наши изслѣдованія. Чтобы не вдаваться въ область безплодныхъ предположеній, которыя равно ни къ чему не ведутъ, приступимъ прямо къ дѣлу и посмотримъ—что именно сообщаютъ намъ вышеприведенные писатели о древней армянской религій. Просимъ читателя смотрѣть на то что будетъ сказано нами объ этомъ вопросѣ, какъ на первую сколько-нибудь полную попытку, какая до сихъ поръ была сдѣлана по этому интересному предмету. Въ ней читатель, смѣемъ думать, найдетъ все что сказано армянскими писателями о древней ихъ религій. Мы не оставили безъ вниманія также указанія греческихъ и римскихъ историковъ, равно какъ и послѣдніе результаты, до которыхъ дошла европейская наука въ своихъ изысканіяхъ по части исторіи и археологій древняго Востока и преимущественно западной Азіи.—На этотъ разъ мы беремъ на себя роль простаго докладчика, и только.

## I.

Религій древнихъ Армянъ имѣла въ своемъ основаніи *дуализмъ*. Съ такимъ покрайней мѣрѣ характеромъ представляется она въ тѣхъ отрывочныхъ извѣстіяхъ, которыя уцѣлѣли до насъ. Въ нихъ имя верховнаго божества—*Арамаздъ* а встрѣчается на каждомъ шагу; и хотя имя его антагониста, *Ахриманъ* а, какъ божества армянской мѣологій, ни гдѣ не является, тѣмъ не менѣе однакоже, Арманъ, Хараманъ, какъ называютъ его армянскіе писатели V вѣка, говоря о парсійской религій (см. *Ех'ише*, Истор. Венеція, 1839, стр. 20—22;—*Езникъ*,



Опроверженіе ересей, Венеція, 1826, стр. 113—117), не послѣднюю роль играли у древнихъ Армянъ. Это мы увидимъ ниже, когда рѣчь зайдетъ о служителяхъ его, *ошахъ*. Впрочемъ необходимо замѣтить, что и въ древнѣйшихъ зендскихъ религіозныхъ гимнахъ владыка мрака, антагонистъ *Ahurò mazdào*, не имѣетъ еще особеннаго имени: онъ называется просто *Angro mainyu* (—«*malus spiritus*»), Ахриманъ же—позднѣйшее его названіе (см. Max Müller, Vorlesungen über die Wissenschaft der Sprache, bearbeitet von C. Böttger, Leipzig, 1863, p. 172 и слѣд.). Въ Бисутунской и Пахши-рустемской надписяхъ, гдѣ безпрестанно повторяется названіе *Ahura mazda*, тоже нигдѣ Ахриманъ не названъ по имени \*. Отсутствие имени антагониста Арамазда въ извѣстіяхъ армянскихъ писателей, быть можетъ, слѣдовало бы приписать той же самой причинѣ, по которой умалчивается о немъ въ древнѣйшихъ зендскихъ гимнахъ и въ вышеупомянутыхъ надписяхъ.

Замѣтивъ это, обратимся къ тѣмъ изъ божествъ, имена которыхъ дошли до насъ и которымъ поклонялись древніе Армяне.

При взглядѣ на немногія данныя относительно религій Армянъ прежде всего слѣдуетъ обратить вниманіе на существованіе *туземной, національной* религій въ Арменіи періода Хайкидовъ. Это доказывается присутствіемъ чисто-армянскихъ божествъ въ кругу боговъ различнаго пропехожденія, встрѣчаемыхъ въ армянскомъ пантеонѣ.

\* Въ § iv. 4 колонны Бисутунской Надписи одинъ только разъ приводится эпитетъ Ахримана, а именно: «богъ лжи»—the god of lies.—См. The great Inscription of Darius at Behistun въ переводѣ Henry Rawlinson'a съ персійской транскрипціей самой надписи.

Такъ какъ здѣсь армянскія божества представляются *второстепенными*, то можемъ смѣло предположить, что *верховные* армянскіе боги были, вѣроятно, въ послѣдствіи вынуждены уступить мѣсто такимъ же богамъ ассирійскихъ и парсійскихъ завоевателей. И потому не смотря на различные разряды божествъ различныхъ происхожденій, которыя чествовались въ Арменіи, первое мѣсто принадлежитъ божествамъ парсійскимъ и ассирійскимъ, за которыми въ исторической послѣдовательности являются уже послѣ боги индійскіе, греческіе и сирійскіе.

Начнемъ съ верховнаго божества, которое въ сонмѣ армянскихъ боговъ занимаетъ главное мѣсто.

1. Арамаздъ, *Արամազդ*, — *Ахура-Мазда* \* Зендавесты, *Оромазесъ*, *Ормуздъ* или *Ормиздъ* древнихъ западныхъ писателей. Какъ верховное божество, Арамаздъ у Армянъ назывался: «отцемъ всѣхъ боговъ» (Агаѳ. Венеція, 1835, стр. 386). Кромѣ того, постоянными его эпитетами были: «великій и мужественный» (тамъ же, стр. 47, 48, 37, 102), «творецъ неба и земли» (стр. 37), «производитель обилія и плодородія» (тамъ же стр. 102).

Храмъ его находился въ провинціи Бардѣр-Хайк'ѣ въ округѣ Даранх'и въ крѣпости Ани — мѣстѣ погребенія армянскихъ царей-арнакидовъ (Агаѳ. стр. 386; — Монс. череп. кн. II, гл. 33). Вотъ все, что знаемъ о Арамаздѣ.

\* *Ахура*, санскрит. *Асу-ра* — «существующій, живой»; *мазда* — постоянный эпитетъ главнаго божества зороастрова ученія, значить: «sapient» или, какъ Ев. Бюриуфъ объясняетъ, «multa sciens». Корень этого слова встрѣчается и въ армянскомъ *и-маст*, *ի-մաստ* — «смысль, мысль»; отсюда «и-маст-утюн», *ի-մաստ-ութիւն* — «мудрость». По этому *Ахура-мазда* можетъ значить: «Существо многовѣдущее».



2. Анахитъ, *Անահիտ*. — Объ этомъ божествѣ армянскаго пантеона западные ученые составили себѣ понятіе неточное въ слѣдствіе поверхностныхъ толкованій, которыя даютъ ему армянскіе ученые. По мнѣнію послѣднихъ, въ божествѣ Анахитъ слѣдуетъ видѣть *Diana* на томъ основаніи, что при обратномъ чтеніи имени *Анахитъ* они получали *Diana* (почему не *Tikhana*?); выдумка дѣтски-остроумная и обличающая совершенное непониманіе значенія этого божества армянской мифологіи. Ибо свѣдѣнія, сообщаемыя армянскими писателями о Анахитѣ, діаметрально противоположны понятію, которое имѣемъ о *Diana*, не говоря уже о томъ, что названіе божества римскаго пантеона было совершенно неизвѣстно древнимъ Армянамъ. Ниже мы увидимъ, въ чемъ именно заключается сущность этихъ свѣдѣній; но теперь обратимся къ нетуземнымъ источникамъ и постараемся опредѣлить значеніе и мѣсто, занимаемое этимъ божествомъ въ кругу армянскихъ боговъ.

Выше было замѣчено, что армянскія божества — различныхъ происхожденій. Мы видѣли, что Арамаздъ не что иное какъ арійскій Ахура-мазда; Анахитъ же, какъ божество вавилоно-ассирійскаго происхожденія, есть просто *Бельтисъ* (или Билатъ — «госпожа») Ассирійцевъ и *Милита* Вавилонянъ (см. у Геродота кн. I. 131, которую и тотъ и другой народъ называли то «матерью боговъ», представляя ее женою Инна — ассирійскаго Геракла, то — «царицею земель». Последній эпитетъ скорѣе наводитъ насъ на сравненіе ее съ Деметрою или Геметрою Грековъ, нежели съ *Diana* или Артемидой. Такою по крайней мѣрѣ представляютъ намъ богиню Анахитъ ассирійскія надписи. Ей поклонялись не только въ

Вавилоніи и Финикіи, но и въ Парсіи, гдѣ мы видимъ ее подъ тѣмъ же именемъ *Анахидъ* (она же *Таната*, см. у Пуде'а въ его *De relig. vet. Pers.* Oxford, 1700, р. 98; — также у Плутарха въ его *Артаксерксѣ*) или *Митры*. Судя по числу храмовъ, въ честь ея воздвигнутыхъ въ Арменіи, должно полагать, что нигдѣ она не чествовалась такъ, какъ въ этой странѣ. О богатствѣ храмовъ этой богини говорятъ писатели не только армянскіе, но и древне-западные. Плиніи въ своей *Натуральной Исторіи* (кн. XXXIII, 24) говоритъ что *первая статуя изъ цѣльнаго золота* была воздвигнута въ Арменіи въ храмъ богини Анахитъ, которая статуя была взята въ добычу Маркомъ Антоніемъ во время войны съ Парѣянами. По его увѣренію, она пользовалась большимъ уваженіемъ у жителей страны. Страбонъ же говоритъ (Геогр. кн. XI, гл. XIX), что Армяне преимущественно поклонялись Анахитъ; что во многихъ мѣстахъ въ честь ея возвышались храмы, изъ которыхъ замѣчательнѣйшій находился въ провинціи Акилинсине (Екехиац), что при послѣднемъ были не только лица обоего пола, посвятившія себя служенію богинѣ, но и дочери знатнѣйшихъ семействъ, имѣвшія право выходить замужъ не иначе какъ послѣ долговременнаго распутства, которому онѣ предавались въ храмѣ Анахитъ. — Понятіе, которое даютъ намъ древне-западные писатели объ армянской Анахитъ, скорѣе рисуется передъ нами «*Dea Syria*» — «великую богиню сирійскую», нежели божество, которому поклонялись Армяне. Ибо немногія свѣдѣнія, которыя находимъ у писателей послѣдняго народа, представляютъ эту богиню въ совершенно противоположномъ свѣтѣ. Агавангелъ изображаетъ ее въ слѣду-



ющихъ выраженійхъ: «великая царица (и госпожа, *тукки*—*տիգրի*) Анахитъ; слава нашего народа, поддерживающая жизнь его; *мать всякаго цѣломудрія*; благотворительница всего рода человѣческаго, чествуемая царями и преимущественно царемъ греческимъ; рожденіе великаго и мужественнаго Арамазда (стр. 47 — 48); великая Анахитъ, отъ которой получаетъ жизнь и которую живетъ земля армянская» (стр. 57). Эти эпитеты, придаваемые Анахитъ, ясно указываютъ на огромное пространство, раздѣлявшее «*мать всякаго цѣломудрія*» отъ «*великой боини сирійской*». Нѣтъ сомнѣнія, что греческіе и римскіе писатели, имѣвшіе вообще поверхностное понятіе о религій восточныхъ народовъ, и въ этомъ случаѣ увлеклись скорѣе мнимымъ, нежели существеннымъ сходствомъ Анахитъ съ «сирійской богиней» и не задумались отождествлять ее съ послѣдней. Пбо ни одинъ изъ древнихъ армянскихъ писателей не представляетъ культа Анахитъ въ тѣхъ условіяхъ, при которыхъ видимъ его въ Вавилоніи, Финикіи и Фригіи, гдѣ при звукахъ барабана и флейты изступленныя женщины съ еще болѣе изступленными мужчинами предавались омерзительнымъ пляскамъ и совершали чудовищныя мерзости. Еслибъ дѣйствительно что-нибудь подобное сопровождало поклоненіе Анахитъ у языческихъ Армянъ, то христіанскіе писатели этого народа въ религіозной своей ревности не преминулибъ упомянуть о томъ съ цѣлью внушить возможно большее отвращеніе къ вѣрѣ въ ложныхъ боговъ. Но такъ какъ они этого не дѣлаютъ, то мы имѣемъ полное право заключить, что поклоненіе богинѣ Анахитъ въ Арменіи, сопровождавшееся съ торжественной простотой, какая подобала «матери всякаго цѣ-

ломудрія», по мѣрѣ того какъ выходило изъ предѣловъ этой страны и отдалялось отъ нея, болѣе и болѣе получало новыи характеръ и наконецъ являлось окруженнымъ тѣми сценами изступленія и сладострастія, при которыхъ совершалось поклоненіе Афродитѣ въ западной Азіи вообще. Даже жертвоприношенія, съ которыми армянскіе цари являлись въ храмъ Анахитъ, указываютъ на чистоту понятія, какую соединяли Армяне съ своею богиней. Агаѳангель, жившій въ началѣ IV вѣка по Р. Х. и бывшій секретаремъ царя Тѣрдата, описывая мученичество св. Григорія Просвѣтителя, говоритъ, что царь Тѣрдатъ прежде нежели подвергнуть послѣдняго пыткамъ, приказалъ ему нести въ даръ на жертвенникъ богини Анахитъ «вѣйки и густыя вѣтви деревъ» (тамъ же, стр. 45—46). Эти «вѣйки и густыя вѣтви» не указываютъ ли на простоту чествованія, которою окружено было въ Арменіи поклоненіе великой Анахитъ? Агаѳангель не умолчалъ бы объ оргіяхъ и мерзостяхъ, о которыхъ говоритъ Страбонъ, еслибъ онѣ дѣйствительно происходили при храмѣ богини. Это простое безхитростное указаніе христіанскаго писателя имѣетъ важное въ нашихъ глазахъ значеніе; ибо по немъ можемъ безошибочно дѣлать заключеніе, что армянская Анахитъ, не смотря на одинаковость ея происхожденія съ Бельтисъ Ассирійцевъ, Милиттою Вавилонянъ и съ Митрою или Анаидъ Парсовъ—является съ особеннымъ характеромъ цѣломудренности, который рѣзко отличаетъ ее отъ такихъ же однородныхъ богинь упомянутыхъ народовъ. На этомъ мы и остановимся и не скажемъ даже съ Крейцеромъ, чтобы армянская Анахитъ была прототипомъ прочихъ Анахитъ западной Азіи и чтобы Арменія была колыбелью поклоне-



нія этого божества. Для доказательства подобной мысли нужно было бы имѣть немного больше данныхъ, нежели сколько мы ихъ имѣемъ; ибо немногихъ словъ Агаѳангела, съ которыми впрочемъ не былъ знакомъ Крейцеръ, и немногихъ сбивчивыхъ свѣдѣній, мимоходомъ набросанныхъ Страбономъ, конечно недостаточно, чтобы можно было сдѣлать положительное заключеніе о мѣстѣ рожденія поклоненія богинѣ Анахитъ, не смотря на чистоту и простоту, которыми оно окружено было въ Арменіи даже въ позднѣйшую эпоху, а именно въ началѣ IV вѣка по Р. Х. Но оставимъ предположенія и снова обратимся къ фактамъ.

Поклоненіе богинѣ Анахитъ въ Арменіи было въ особенности распространено. Тому доказательствомъ служатъ }  
многіе храмы, въ честь ея воздвигнутые въ разныхъ мѣстахъ этой страны.

Главнѣйшій изъ нихъ находился въ деревнѣ Ерпзъ округа Екехиацъ, провинціи Бардцѣр-Хайк'ъ. Храмъ этотъ назывался «великимъ и кореннымъ», *Ած Լ րուհ*, и въ немъ преимущественно армянскіе цари поклонялись великой богинѣ (Агаѳ. стр. 45 — 46, 586 — 588). Онъ былъ знакомъ Плинію (Nat. Hist. l. V, 20; XXXIII, 24), Страбону (кн. XI, 12), Прокопію (Ист. воин. Римл. съ Перс. кн. I, 17) и другимъ изъ древнихъ.

Второй ея храмъ находился въ городѣ Арташатъ (Artaxta греческихъ и римскихъ писателей) въ айраратской провинціи (Агаѳ. стр. 580).

Наконецъ третій храмъ былъ въ Аштишатъ таронскаго округа, туруберапской провинціи. Деревня, или селеніе Аштишатъ находилось на возвышенномъ мѣстѣ недалеко отъ Евфрата за горою Каркѣ насупротивъ Тавра

(Агаѡ. стр. 602—603;—Фаустъ визан. кн. III, гл. XIV, стр. 37—38; кн. V, гл. 23, стр. 218—219). По увѣренію Фауста, Антиніатъ назывался «престоломъ Анахитъ», *antina Anahit* (см. тамъ же).

Хотя мы уже и указали на свидѣтельство Плінія о статуѣ богини Анахитъ изъ цѣльнаго золота, однако не лишнимъ считаемъ привести здѣсь изъ него это любопытное мѣсто, которое, какъ увидимъ ниже, находитъ себѣ полное подтвержденіе у армянскихъ писателей: Aurea statua prima omnium nulla inanitate, et antequam ex aere aliqua illo modo fieret, quam vocant holosphyraton, in templo Anaitidis posita dicitur... numine gentibus illis sacratissimo. Direpta est Antonii Parthicis rebus: scitumque narratur dictum unius veteranorum Bononiae, hospitali divi Augusti coena, quum interrogaretur, essetne verum, cum qui primus violasset hoc numen, oculis membrisque captum exspirasse? Respondit enim, tum maxime Augustum de crure ejus caenare, seque illum esse, tutumque sibi censum ex ea rapina».

Эти слова подтверждаются, какъ мы замѣтили, армянскими писателями; ибо послѣдніе, описывая изображеніе богини Анахитъ, придаютъ ему слѣдующіе эпитеты: *оске-тцин*, *սկէծին*—«рожденная, т. е. сдѣланная изъ золота»; *оскі-а-маир*, *սկիւմայր*—«золотая мать», т. е. мать-богиня, сдѣланная изъ золота; *оске-хат*, *սկէհատ*—«рѣзанная, т. е. сдѣланная изъ золота» \* (Агаѡанг. стр. 602—603). Далѣе тотъ же авторъ ста-

\* Ученый Питччѣіанъ въ вышепривед. хх гл. своей Археол. стр. 179, совершенно произвольно толкуетъ эти эпитеты, что безуловно принимаетъ и г. Дюлорье въ своемъ *Recherches sur la Chronolog. armén. ch. II, et note 110, p. 148—149.*



тую Анахитъ называетъ: «золотое изображеніе» (стр. 586—588).

Этотъ третій храмъ славился своимъ богатствомъ по всей Арменіи. Агаѳангель говоритъ: «онъ обладалъ огромными сокровищами, былъ наполненъ золотомъ и серебромъ и множествомъ приношеній, сдѣланныхъ величайшими царями» (тамже). Чтобы имѣть сколько-нибудь приблизительное понятіе объ этихъ приношеніяхъ, вспомнимъ, что Тёрдате по возвращеніи изъ похода, предпринятаго противъ Арташира стахрекаго, послалъ въ этотъ храмъ «бѣлыхъ быковъ, бѣлыхъ козловъ, бѣлыхъ коней, бѣлыхъ муловъ, золотыя и серебряныя убранства (для коней) съ блестящими кистями; шелковыя попоны съ вышитыми узорами, золотыя вѣнки; серебряныя умывальницы (для закланія жертвъ), усыпанные драгоценными камнями; золото и серебро; великолѣпныя одежды и чудесныя украшенія» (стр. 29—30). Если при этомъ вспомнимъ, что по существовавшему въ древней Арменіи обычаю послѣ счастливаго похода цари обязаны были *пятую часть добычи отдавать въ пользу этого храма*, то намъ легко будетъ составить понятіе о несмѣтномъ его богатствѣ (см. тамъ же, стр. 30).

Рядомъ съ богиней Анахитъ мы видимъ еще двухъ богинь, равнымъ образомъ встрѣчаемыхъ какъ въ Ассиріи, такъ и въ Парсіи; это — Астх'икъ и Нане, *Աստիկ*, *Նանէ*.

3. Агаѳангель, говоря объ Астх'икъ, прямо называетъ ее *Афродитою* и тѣмъ положительно опредѣляетъ ея значеніе. И дѣйствительно, если обратимся къ самому имени этого божества, то найдемъ, что слово Астх'икъ, образовавшееся отъ *астх'*, *աստղ* — «звѣзда» и ласкательнаго *ик*, *իկ*, означаетъ просто «звѣздочка»: слово, имѣю-

ицее одинаковое происхождение съ санскритскимъ *тара*, съ зендскимъ *астар* и *старе* — «звѣзда» и наконецъ съ *тистрія*, *таштер* Парсовъ и *иштар* Ассирійанъ, подъ которымъ послѣдніе разумѣли *Венеру*. Такимъ образомъ самое имя божества, не смотря на совершенный объ немъ недостатокъ свѣдѣній у армянскихъ писателей, дастъ нѣкоторую возможность опредѣлить его значеніе. Если предположеніе наше относительно тождественности названій: *Астх'ик*, *Таштер* и *Иштар* имѣетъ основаніе, въ чемъ кажется нельзя сомнѣваться, то мы смѣло можемъ видѣть въ немъ *Венеру*, которой поклонялись не только древніе Парсы какъ источнику чистѣйшаго огня, но и Ассирійанцы въ великолѣпныхъ храмахъ, воздвигнутыхъ въ честь ея въ Ишневин и Арбелѣ. George Rawlinson предполагаетъ, что *Иштаръ* и *Нана* различныя названія одной и той же Венеры, которая въ Ассиріи называлась *Нана*, а въ Вавилоніи — *Иштаръ*.

Главный храмъ ея находился въ Антипатѣ, таронской провинціи, за горою Карке насупротивъ Тавра на берегу рѣки Евфрата, гдѣ цари Великой Арменіи преимущественно любили совершать жертвоприношенія (Агаѳ. стр. 602—603).

Другой храмъ ея стоялъ на вершинѣ горы Нах'атъ въ округѣ Андзаваник'ъ, васпураканской провинціи, вмѣстѣ съ храмомъ Арамазда, какъ повѣствуетъ Моисей Хоренскій (Ист. святыхъ дѣвъ, спутницъ Рипсиме въ Поли. Сочин. стр. 301; — Письмо его къ Сааку Арцруни, тамъ же, стр. 294—295). Изъ словъ Агаѳангела заключаемъ, что древніе Армяне смотрѣли на богиню Астх'икъ, какъ на жену *Вахана*, армянскаго Геркулеса, о которомъ рѣчь будетъ ниже.



4. Мы уже упомянули о богинѣ **Нане**. Армянскіе писатели называютъ ея «дочерью Арамазда». Вотъ все, что говорится объ ней! Тождество ея съ *Нана*, *Nanaia* болѣе чѣмъ очевидно. У Евреевъ это имя является подъ формою *Нанса* (втор. кн. Маккав. гл. I, 13, 15), которое Иосифъ передаетъ черезъ греческое имя: *Артемида* (Antiq. XII, 13), между тѣмъ какъ армянскіе писатели, сколько можно судить по скуднымъ ихъ извѣстіямъ, отождествляютъ ее съ **Астх'икъ**.

Армяне поклонялись ей въ селеніи Т'илъ округа Екех'іацъ, провинціи Бардѣръ-Хайк'ъ, недалеко отъ рѣки Гайль (Ликось). Изображенія ея Агаѳангель характеризуетъ словами: «спитыя, изваяшныя, изсѣченныя».

Что **Апахитъ**, **Астх'икъ** и **Нане** принадлежать къ одной и той же группѣ, въ томъ не можетъ быть сомнѣнія; но что онѣ, и въ особенности **Апахитъ**, въ Арменіи являются съ характеромъ, отличающимъ ихъ отъ такихъ же одноименныхъ божествъ вавилоно-ассирійскихъ, персійскихъ и сиро-финикійскихъ, это можно было видѣть изъ того, что сказано нами о каждомъ изъ нихъ выше.

5. Къ ряду этихъ боговъ отнесемъ также другое армянское божество, названіе котораго равнымъ образомъ указываетъ на ассирійское его происхожденіе; это — **Баршиміа**, *Բարշիմիա*. — Храмъ его находился въ деревнѣ Т'ордацъ округа Даранахи, провинціи Бардѣръ — Хайк'ъ. Историкъ даетъ этому божеству эпитетъ: «спитакап'ар», *սփտափար*, «славный, т. е. блестящій, «близной» (Агаѳ. стр. 385). У Моисея хоренскаго имя его пишется **Баршаминъ**, *Բարշամին*; Ананія ширакскій называетъ его: **Баршамъ ассирійскій**, *Բարշամ Ասորիանիկացի*. Легенда говоритъ, что армянскій Гераклесъ, Вахагъ, какъ-то разъ

во время жестокой зимы, укравъ у него солому, несъ ее по небу. Оброненныя дорогою соломенки образовали «Млечный путь», который въ слѣдствіе того, у древнихъ Армянъ и назывался «Слѣдомъ соломокрада», *Հետ յարդդողի* \*. Отецъ армянской Исторіи пишетъ, что изображеніе Баршамина перенесено изъ Месопотаміи въ селеніе Т'орданъ Тиграпомъ II, сыномъ Арташеса. Онъ описываетъ его въ слѣдующихъ словахъ: «оно состояло изъ слоновой кости и хрусталя и было обдѣлано серебромъ» (кн. II, гл. XIV). Вѣроятно, по этой самой причинѣ Армяне и дали Баршамину или Баршимнѣ эпитетъ: «блестящій бѣлизной».

Указаніе Моисея хоренскаго и Ананіи ширакскаго не оставляютъ ни малѣйшаго сомнѣнія относительно происхожденія этого божества, что еще болѣе подтверждается самымъ его названіемъ. Имя *Баршамин* или *Баршимнія* или вѣрнѣе *Баршамнин*, не имѣя въ армянскомъ никакого значенія, находятъ себѣ толкованіе въ языкѣ ассирійскомъ. Это божество не что иное какъ *Нин* или *Нин-ин*, иначе называемый *Бар* — «богъ войны у Ассирійцевъ». Слово *Нин* объясняютъ черезъ «владыка, господишъ», *ин* же означаетъ просто *имя*. *Бар* имѣетъ тоже значеніе, что и *нин*, т. е. «владыка, господишъ»; а *шем*, или какъ оно является въ армянскихъ названіяхъ этого бога, *шам*, *шим*, тождественно съ *ин* — «имя». И потому *Бар-Шам-Нин* (Бар-шим-нія) есть не что иное какъ *Нин*, который иначе назывался *Бар-шем*, или *Бар-Шам*. *Нин* или *Бар* чест-

\* Jac. Grimm (Deutsche Mythologie, erster Band, Göttingen, 1834, p. 331) невѣрно передаетъ армянское названіе Млечнаго Пути черезъ «palea fug»; ибо «хет іард-гохп», *Հետ յարդդողի* значитъ «Слѣдъ соломокрада», какъ мы и перевели.



вовался у Асспріицевъ, какъ «Геркулесъ, покровитель асспріискихъ царей». Таковы покрайней мѣрѣ результаты, до которыхъ привели ученыхъ ихъ изслѣдованія асспріи-скихъ памятниковъ, недавно открытыхъ.

6. Въ армянскомъ пантеонѣ встрѣчаемъ божество, въ происхожденіи котораго ученые, сколько намъ извѣстно, еще не дали себѣ яснаго отчета; это—Тир, *Štr* \*, о которомъ упоминаетъ опять таки Агаѳангелъ въ одномъ только мѣстѣ. Приведемъ здѣсь это мѣсто цѣликомъ, которое впрочемъ, будучи сильно искажено переписчиками, представляетъ немало трудности при переводѣ.—Вотъ оно: «самъ же царь (Тѣрдатъ) отправился...въ городъ Арташатъ чтобы разрушить жертвенники богини Анахитъ на мѣстѣ, называемомъ *Еразмуйн* \*\*. По дорогѣ (въ Арташатъ) сначала (царь) встрѣтилъ (храмъ) бога Тир'а, гдѣ (божество это) внушало сны, (а жрецы) давали имъ толкованіе: (храмъ) учителя жреческой мудрости, который назывался училищемъ *Шисца* (дебира) Ормизда и въ которомъ учились всѣмъ художествамъ. Сначала взялись (за тотъ храмъ), который разрушивъ, предали огню» (стр. 580) \*\*\*.

\* Въ вариантахъ, приложенныхъ къ венеціанскому изданію Агаѳангела (см. стр. 662) вмѣсто *Тюр*, *Štr*, принятаго учеными Мхитаристами и внесеннаго въ текстъ ими изданный, стоитъ болѣе правильное чтеніе *Тир*, *Štr*, которое отвергнуто ими, вѣроятно, по неразумѣнію смысла и значенія этого слова.

\*\* *Еразмуйн*, *Երազմայն* — сложное армянское слово, состоящее изъ: *ераз* — «сонъ, сновидѣніе» и изъ *муйн*, *մայն* — «врожденное свойство или способность»; и потому *еразмуйн* значитъ: «имѣющій способность толковать сны», а въ примѣненіи къ нашему тексту: «мѣсто, гдѣ умѣли толковать сны».

\*\*\* *Ինքն թագաւորն խաղալը երթալ ... յԱրտաշատքաղաք տեւրել տնդ զբազինս Անահտան զիցն և որ յԵրազմայն տեղին անուանեալ*

Изъ этихъ немногихъ строкъ мы выводимъ: 1. что древніе Армяне вмѣстѣ съ прочими своими богами поклонялись также божеству *Тиру*; 2. что Тиръ назывался *учителемъ жреческой мудрости*; 3. что онъ былъ въ то же время «*Нисецъ, scriba, Ормизда*; 4. что онъ *учитель всѣхъ художествъ, илунѣи Хуритаруцѣи*; 5. что онъ желающимъ *внушалъ сны* и тѣмъ открывалъ имъ будущее въ свѣтломъ или мрачномъ свѣтѣ и что наконецъ 6. при его храмѣ предлагалось толкованіе какъ снамъ, внушеннымъ этимъ богомъ, такъ и снамъ вообще. — Эти качества достаточно характеризуютъ Тира и даютъ возможность съ одной стороны опредѣлить его собственное значеніе, а съ другой — добраться до его происхожденія.

Тиръ армянскій есть Гермесъ или Меркурій. Подобно божествамъ Тету или Тоту Египтянъ, Тауту Финикянъ, Гермесу Грековъ и Меркурію Римлянъ — бывшимъ учителями таинственнаго ученія жрецовъ, изобрѣтателями языка, писма и всѣхъ наукъ и искусствъ, проводниками дунгъ по различнымъ сферамъ неба, земли и ада — и Тиръ армянскій, какъ могъ уже видѣть читатель, является передъ нами со всѣми этими атрибутами. Онъ также «учитель жреческой мудрости и всѣхъ художествъ, нисецъ Ормизда или Арамазда, внушитель сновъ добрыхъ и зловѣщихъ, проводникъ дунгъ въ подземное царство, подобно Гермесу Психопомпу или Некропомпу \*. Въ Арменіи до сихъ поръ

հարգար: Նախ դիպեալ 'ի ճանապարհի երազացոյց երազընդան պաշտաման տիր դից դարի գիտութիւն քրմացն՝ անուանեալ զիւան գրչի Որմզդի ուսման խորտարութեան մեհեան: Նախ 'ի նա արկեալ ձեռն՝ քակեալ այրեալ տւերեալ քանդեցին: Страшно искажено!

\* См. P. F. Stühr, Die Religions-Systeme der Hellenen, Berlin, 1838, p. 313—316 и далѣе. — Гораций, Ода Меркурію. — Гермеса пред-



въ языкѣ ея жителей уцѣлѣла брань, хотя и потерявшая для нихъ свой первоначальный смыслъ, однако все еще указывающая на свое двадцативѣковое происхождение: она стала выраженіемъ недобрыхъ пожеланій на устахъ пышнѣшняго Армянина; это—*Գրողի բեզ տանի*, т. е. «пусть возьметъ тебя *іѣрох'*». Последнее слово, какъ причастіе настоящаго времени отъ глагола *іѣрем*, *ղրիմ*, значитъ: «пишущій, пишущъ» и совершенно тождественно и однозначуще съ словомъ: *іѣрич*, *ղրիչ*, употребленное Ага-вангеломъ въ вышеприведенномъ отрывкѣ. Это — одинъ изъ эпитетовъ, придаваемыхъ древними Армянами Тпру, котораго они считали также «проводникомъ душъ» въ

ставляли богомъ изворотливымъ, художникомъ въ дѣлѣ обмана, ему приписывались разбой, ночное согладательство, угоны быковъ и вообще всякія проделки. Эти качества его прекрасно изображены въ вышеуказанной Одѣ Горация, которую нелишнимъ считаемъ привести здѣсь цѣликомъ.

Mercuri, facunde nepos Atlantis,  
Qui feros cultus hominum recentum  
Voce formasti catus, et decorae  
More palaestrae;  
Te canam, magni Jovis et deorum  
Nuntium, curvaeque lyrae parentem,  
Callidum, quidquid placuit, jocosum  
Condere furto.  
Te, boves olim nisi reddidisses  
Per dolum amotas, puerum minaci  
Voce dum terret, viduus pharetra  
Risit Apollo.  
Quin et Atridas, duce te, superbos,  
Ilio dives Priamus relicto,  
Thessalosque ignes et iniqua Trojae  
Castra fefellit.  
Tu pias laetis animas reponis  
Sedibus, virgaque levem coerces  
Aurea turbam, superis deorum  
Gratus et imis.

подземное царство, какъ было сказано выше. Такъ по крайшей мѣрѣ я себѣ объясняю это загадочное выраженіе, которое, какъ обломокъ языческихъ понятій, до сихъ поръ безсознательно употребляется Армянами, не подозревающими, что, употребляя его, они говорятъ и мыслятъ какъ до-христіанскіе ихъ соотечественники.

Тиръ былъ ассирійскаго происхожденія. Въ Ассиріи онъ является сыномъ *Небѣ*, *Небу* — «бога и покровителя ученія», ассирійскаго Гермеса. Въ Бирс-и-Нимрудѣ въ послѣднее время открыта комната, пѣчто въ родѣ молельни, гдѣ на всѣхъ кирпичкахъ отпечатано треугольное изображеніе клина или остроконечной стрѣлы — одной изъ божественныхъ вообще эмблемъ у Ассирійцевъ. Это изображеніе стрѣлы, входившее, какъ извѣстно, въ клинообразное письмо элементомъ существеннымъ и служившее символомъ бога Небѣ, есть именно *Tur*, что съ одной стороны означало «стрѣла», а съ другой — служило названіемъ планетѣ Меркурію у древнихъ Парсовъ. У послѣднихъ, по увѣренію Hyde'a (De Relig. vet. Pers. p. 242) планета Меркурій назывался *Tur* \* (=стрѣла,

\* Имя царя *Тѣрдата*, *Sardata*, представляетъ собой сложное слово, состоящее изъ *Tur* и *dad*: *Tur* — извѣстное уже нашимъ читателямъ божество; *dad* отъ парсійскаго *даден*, что можетъ значить: «дать» и «посвятить». И потому имя *Tur-dad* можетъ быть переведено или черезъ «Даръ Тира», или черезъ «Посвященный Тиру». — Такимъ же образомъ образовалось и имя *Михр-дад*, которое у Тацита является подъ двоякою формою *Meherdates* и *Mithridates* (см. Annal. lib. xii, 13, 15), у Геродота — *Митрадатесъ* (кн. i, 110), у Николая же Дамаскина подъ формою *Атрадатесъ*, подъ которой можно узнать предыдущую форму *Митрадатесъ*. — Здѣсь оба эти слова синонимы; ибо если первое изъ нихъ значить: «данный, посвященный Митрѣ», т. е. солнцу», то второе, происходи отъ *Атра* или *Адар* — эпитета свѣтила дня (или огня, всегдашней эмблемы его поклоненія), также значить: «данный или посвященный Атрѣ или Адару», т. е. эмблемѣ солнца — огню.



по причинѣ быстраго своего вращенія. Въ ассирійскихъ надписяхъ Небѣ называется «владыкою Борсинны», гдѣ вѣроятно при его храмѣ находились школы, въ которыхъ воспитывались извѣстные *борсиннскіе халдеи*, упоминаемые Страбономъ (Géorg. Paris, 1805—1819, t. V, l. XVI, § 5, p. 169).

Тир'омъ заключается рядъ боговъ, общихъ Ассиріи и Арменіи.

7. Мнхр. *𐎠𐎡𐎹𐎶*. На парсійское его происхожденіе указываетъ самое его имя. Агаѳангелъ называетъ его «сыномъ Арамазда», котораго храмъ находился въ деревнѣ Багаринджѣ дерджанскаго округа, провинціи Бадцѣр-Хайкъ, и славился своимъ богатствомъ (стр. 586—588). Въ послѣдствіи царь Тигранъ приказалъ поставить здѣсь взятую Арташесомъ I въ добычу и принесенную имъ въ Арменію статую Гефеста, «бога огня» (кн. II, гл. XIV). Имя этого божества, извѣстнаго у Грековъ и Римлянъ подъ названіемъ «Митра» или «Митрасъ», на древне-парсійскомъ языкѣ означало «солнце», что подтверждается свидѣтельствомъ зендскихъ книгъ. Мнхръ былъ богомъ невидимаго огня, что доказывается происшедшимъ отъ этого имени словомъ *хур*, *𐎧𐎡𐎹*, которое до сихъ поръ у Армянъ служитъ выраженіемъ понятія: «невидимый, невестественный огонь»; между тѣмъ какъ видимымъ проявленіемъ Мнхра были:

а) *Арег-акн*, *𐎠𐎡𐎹𐎶—𐎠𐎡𐎹𐎶* «око Арэга» — \* видимое солнце, которое Зендавеста равнымъ образомъ называетъ

\* Не у однихъ Армянъ солнце называлось «окомъ Арэга». Замѣтимъ мимоходомъ, что это одно изъ древнѣйшихъ и самыхъ распространенныхъ представленій, которое обыкновенно соединялось съ понятіемъ: *солнце*. Какъ выше было замѣчено, не одни Парсы называли его «окомъ Ахура-Мазды»; ибо у Египтянъ оно

«Окомъ Ормузда», «блестящимъ героемъ, мощно протекающимъ свое поиррице, оплодотворяющимъ пустыни, возвышеннѣйшимъ изъ Писдовъ, никогда недремлющимъ, покровителемъ страны».—*Арег-аки* служилъ въ тоже время символомъ «огня мужескаго пола».

в) *Лус-ин*, *Lus-in* — «Луна» была символомъ «огня женскаго пола», который у Моисея хоренскаго называется «огонь-сестра», *հրահ քուր* (см. Ист. св. дѣвъ сопутницъ Ринсиме, Полн. Сочин. стр. 301).

Главный храмъ Арег-аки'а и Лусин'а находился въ Армавирѣ, древнѣйшей армянской столицѣ. Изображенія этихъ божествъ были поставлены здѣсь Вах'аршакомъ, родоначальникомъ армянскихъ Аршакидовъ (Моис. хорен. кн. II, гл. VIII).—Другой храмъ, гдѣ поддерживался неугасимый огонь, называвшійся «огнемъ Ормузда», *Հուր Որմզահայն*, находился въ Баг-аванѣ, въ нынѣшнемъ Баку (М. хорен. кн. II, гл. 75). Наконецъ есть вѣроятіе думать, что храмы этихъ боговъ были и въ другихъ мѣстахъ, напр. въ округѣ Андцавацик'ъ, васпураканской провинціи,

называлось «правымъ глазомъ Деміурга», у Грековъ — «окомъ Зевса», у предковъ нынѣшнихъ Германцевъ — «окомъ Вуотана», *Wuotan*. Какъ древне-германскіе сѣверные поэты иногда придавали солнцу эпитетъ 'gimsteinn himins'—*gemma coeli*, такъ точно и Персесъ Благодатный (жив. въ XII в.) описывая его, называетъ «блестящимъ карбункуломъ» (см. J. Grimm, Deutsche Mythologie, II Band, p. 665; — Сочин. Персеса Благодат. Венеція, 1830, стр. 285, въ Стихотв. «Небо и его украшенія»).

\* Латинское *luna*, *luciana* (—отъ *lucere*) этрусское *losna* имѣютъ вѣроятно общій корень съ армянскимъ *լուս*—«свѣтъ», латин. *lux*, русск. *лучь*; и потому *лус-ин* должно значить «свѣтящій». Замѣтимъ кстаті, что въ ассирійскомъ пантеонѣ встрѣчается божество *Син* (*Лус-син*), означающее «Луна».

\*\* Въ противоположность этому понятію Армянъ о полѣ солнца и луны, у древнихъ Германцевъ солнце называлось «*frau Sonne*», а луна—«*herr mond*» (J. Grimm, loco cit. p. 666).



(см. Письмо Моис. хорен. къ Сааку Артируни, Поли. Сочин. стр. 294—295) и на востокъ отъ Пах'атской горы на мѣстѣ, называвшемся *Бут'*, 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹 (Моис. хорен. Ист. св. дѣвъ сопутницъ Рипсиме, Поли. Сочин. стр. 301). Въ этихъ храмахъ на алтаряхъ Михра поддерживался неугасимый огонь, что подтверждается словами Моисея хоренскаго: «ненасытимый огонь», «непрерывное гореніе», 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹, 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹.

8. Наравиъ съ огнемъ Армяне поклонялись и Водѣ, \*\* которую они называли: «источникъ—братъ», 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹. Въ Зендавестѣ въ числѣ двадцати восьми Пзедовъ мы встрѣчаемъ *Ардвин-зур* — «источникъ небесной воды,» *Дъву*, дочь Ормузда. Вторая половина имени: *Ардвин-зур* имѣетъ общес происхожденіе съ армянскимъ словомъ: *джур*, 𐎠𐎡𐎴𐎠𐎹—«вода;» и нѣтъ сомнѣнія, что Ар-

\* *Бут'* или *Шут'* на парсійскомъ языкѣ значить «идолъ, кумиръ». Такъ названо это мѣсто вѣроятно потому, что здѣсь возвышались храмы съ изображеніями кумировъ. Вспомните *Баг-аван*, *Баг-аран*, и пр.

\*\* Замѣтимъ, что у древнихъ Армянъ, (какъ и у Парсовъ, см. у Герод. кн. 1, 139) рѣки также имѣли священный характеръ. Между ними въ особенности пользовался уваженіемъ Евфратъ. Это доказывается съ одной стороны священными городами, преимущественно расположенными по его берегамъ, какъ напр. Апп, Т'иль, Ериза, Багаіаринджъ, Аштишатъ; съ другой — свидѣтельствомъ Тацита. Если точенъ рассказъ послѣдняго, то жители береговъ Евфрата вѣрили, что въ предзнаменованіе чего-нибудь хорошаго или счастливаго рѣка эта безъ дождя иногда сильно наполнялась, и что по бѣлой пѣнѣ, которая въ подобномъ случаѣ являлась на ея поверхности, предсказывали счастливый исходъ данному предпріятію.— Изъ словъ Тацита узнаемъ также, что Евфрату приносили въ жертву кони.

Кромѣ гаданія по *водѣ*, римскій историкъ увѣряетъ, въ чемъ нельзя усомниться, что Армяне гадали также по предзнаменованіямъ неба и земли. (Tacit. Annal. vi. 37).

мине въ «источникѣ-братѣ» поклонились, какъ древніе Парсы, «источнику небесной воды», т. е. Ардви-зуру. Но Моисею хоренскому, поклоненіе «огню-сестрѣ» и «источнику-брату» происходило у подношья горы, (мѣстоположеніе которой онъ къ сожалѣнію не опредѣляетъ) въ пещерѣ въ мѣстности *Бут'*, какъ уже замѣчено выше.

9. Въ связи съ этими божествами находился и богъ Аманор, *Ամանորի զիբ*. Это—слово сложное, состоящее изъ *ам*, *ամ*—«годъ» и *нор*, *նոր*—«новый»; следовательно, Аманор значитъ: «новый годъ». Агавагель увѣряетъ, что онъ былъ «покровителемъ плодовъ» и въ тоже время назывался «Ванатур дикъ, *Վանատուր զիբ*, т. е. «богъ пріотодатель».

Храмъ его находился въ Баг-аванѣ багревандскаго округа, айрататской провинціи, гдѣ въ началъ новаго года въ мѣсяцъ *Навасардѣ*, т. е. соотвѣтствующемъ 11-му августа, древніе Армяне, собравшись со всѣхъ концовъ Великой Арменіи, съ большимъ торжествомъ праздновали праздникъ Аманора, продолжавшійся *шесть дней*. Въ продолженіи этого времени они въ Баг-аванѣ около храма получали не только «пріютъ и почлегъ» (отсюда эпитетъ *ванатур* «пріотодатель»), но даже «пользова-

\* Толкованіе, даваемое этому слову Мхитаристами, наивно до невѣроятія. По ихъ мнѣнію, слово *навасард*, *Նավասարդ*, трехсложное: *нав* *хас* *ард*, *Նավ* *հաս* *արդ*, и значитъ: «корабль достигъ теперь», получившее начало во время Ноя, который, видя ковчегъ приставшимъ къ Арарату, какъ-будто воскликнулъ: *нав хас ард*, т. е. «корабль достигъ теперь» мѣста своего назначенія.

*Навасард* просто слово арійскаго происхожденія, состоящее изъ парсійскаго *нео*—«новый» и санскритскаго *сарт*—«годъ». Такъ назывался у древнихъ Армянъ мѣсяцъ, которымъ начинался «новый годъ».



лись отъ жертвоприношеній» (см. Ист. Агаѳ. стр. 619—620;—Моис. хорен. кн. II, гл. 66).

У Парсовъ *новый годъ* также назывался *Нев-рузъ*: слово, которое значить собственно—«новый день»; но онъ начинался и праздновался не въ началѣ августа, какъ у Армянъ, а въ мѣсяцѣ *феввадинъ* около весенняго равноденствія; между тѣмъ какъ во время осенняго равноденствія они праздновали въ мѣсяцѣ *мхриганъ* праздникъ Мхра или Митры. Ясно, что источникъ поклоненія съ одной стороны Аманору, съ другой—Михру, первоначально былъ одинъ и тотъ же; но что у Армянъ и Парсовъ оно видоизмѣнялось по тѣмъ понятіямъ, которыя тотъ или другой народъ имѣлъ о божествѣ, имъ чествуемомъ.

Читатели не должны удивляться, что мы, основываясь на словахъ Агаѳангела, Аманора назвали *богомъ*, а не приняли его имени просто какъ выраженіе понятія: *годъ*. Мы знаемъ, что до сихъ поръ въ этомъ послѣднемъ только значеніи и принималось указаніе армянскаго историка \*. Что не въ одной Армешіи смотрѣли на *годъ*, какъ на извѣстный періодъ времени, и съ тѣмъ вмѣстѣ какъ на божество, которому приносили жертвы, тому доказа-

\* Мхитаристы не поняли, и теперь не понимаютъ, значенія боговъ армянскаго пантеона вообще и Аманора въ особенности. Вѣрный послѣдователь ихъ, г. Дюлорье, съ ними вмѣстѣ впадаетъ въ ошибку, когда онъ, переводя упомянутый отрывокъ изъ Агаѳангела, выраженіе этого послѣдняго: *դիւ Բանորայ*—«богъ Аманор», передаетъ черезъ «le dieu de la nouvelle année». Значитъ, онъ не подозреваетъ существованія бога, именно Аманора, у Армянъ. Въ томъ же отрывкѣ ученый французъ даетъ непростительный промахъ, принимая *ванатур*—эпитетъ Аманора, за собственное имя отдѣльнаго божества, которому въ свою очередь придаетъ эпитетъ *Hospitalier*, производя его въ какой-то «*dieu Vanadour Hospitalier*» (см. его *Recherches sur la Chronol. armén.* t. I, p. 10).

тельствомъ служить алтари, воздвигнутые жителями Тира въ честь не только *Года*, но и *Мѣсяца*, какъ символовъ самаго долгаго и самаго короткаго времени, т. е. двухъ періодовъ, изъ которыхъ большой измѣрялся Солицемъ, а малый—Луною, т. е. мѣсяцемъ (см. Religions de l'antiquité par F. Creuzer, trad. J—D. Guigniaut, t. 2, troisième partie, note 8 du livre IV, p. 964—965).

10. Нераздѣльно съ Арег-аки'омъ—Окомъ невидимаго Арамазда, было и божество Арев \*, *Արև*—видимое проявленіе невидимаго свѣта, живительнаго начала всего суще-

\* Въ Харранѣ подъ именемъ *Арев'а* или *Уру* разумѣли бога—солнце» (см. D. Chwolson, die Ssabier... В. II, p. 288—290). Замѣтимъ кстати, что въ классическомъ армянскомъ языкѣ слово: *арев*, значитъ «видимый свѣтъ солнца». Корень его, безъ сомнѣнія, *ар*, *ար*, который замѣчаемъ во многихъ арм. словахъ, какъ напр. а) въ *ар-ег*, *ար-էր*—«солнце»; б) въ *ер-кии*, *եր-կի*—«небо», состоящемъ изъ *ер*, *էր*, «кипѣніе, жаръ», и *кии*, *կի*—«жизнь» (отсюда *кии*—«жена» и *кьинк'*, *կենիք*—«жизнь»), и потому *ер-кии* вѣроятно первоначально значило «мѣсто, гдѣ кипитъ жизнь, мѣсто-пребываніе Арега, «солнца»—небо; в) въ *ер-кир*, *եր-կր*—«земля», состоящемъ, какъ и предыдущее слово, изъ *ер*, уже намъ извѣстнаго, и изъ *кир*, *կր*, корня глагола *кёр-ем*, *կր-եմ*—«нести въ себѣ»; и потому *ер-кир* первоначально должно было значить: «мѣсто, которое несетъ въ себѣ жаръ, теплоту Арега—земля; д) въ глаголѣ *айр-ем*, *ար-եմ*—«жечь», сохранившемъ въ простонародномъ языкѣ, гдѣ онъ теперь произносится *ер-ем*, *եր-եմ*—свой первоначальный характеръ; е) въ существительныхъ: *ер-д*, *եր-դ*—«дымовая труба въ печи» (въ английскомъ «hearth» значить «очагъ»); *ер*, *էր*—«кипѣніе, кипящій»; *ер-анди*, *եր-անի*—«выть», въ переносномъ смыслѣ «восторгъ, гнѣвъ»; въ гл. *ер-ам*, *եր-ամ*—«кипѣть, пылать» и пр.

Къ семейству вышеприведенныхъ словъ, вѣроятно, принадлежить и слово: *авр*, *ար*—«день», которое теперь вокализируется *ор*, между тѣмъ какъ первоначально оно произносилось *авр*, чему доказательствомъ служатъ косвенные отъ него надежи: *авур*, *ար-ար*—«дня»; *авурб*, *ար-ար*—«днемъ»; *авурк'*, *ար-ար*—«дни».

У Мендаитовъ оно вокализировалось *Аир* (гречес. *Уранос*—*Auran*, богъ *U*) и означало «божество, пребывающее надъ небесной твердью».



ствующаго. Эпитетъ его—«податель жизни». Въ немъ Армяне поклонялись невидимому Арамазду и, какъ въ языческія времена, такъ и теперь нерѣдко они клянутся именемъ этого божества, говоря: *բն Արևը փրայ*—«свидѣтель твой Аревъ», или *բն արևը գիտի*—«знаетъ твой Аревъ»: выраженія, соотвѣтствующія теперешнимъ: «свидѣтель Богъ, что»... «знаетъ Богъ, что»...

Суди по живучести, которую замѣчаемъ въ ученіи о поклоненіи Арамазду, должно полагать, что это послѣднее было повсемѣстно распространено между жителями древней Арменіи. Драгоцѣнныя, хотя и весьма краткія, извѣстія о поклоненіи Арев'у находимъ у Персеса Благодатнаго (жив. въ XII в.) въ его граматѣ къ месопотамійскому армянскому духовенству, изъ которой узнаемъ, что въ городѣ Самосатѣ, восемь вѣковъ спустя послѣ принятія Армянами христіанской вѣры, продолжало еще существовать поклоненіе Арев'у у жителей упомянутаго города, называвшихъ себя *Арев-ордик'ъ*, т. е. «Сынами Арев'а». Персесъ называетъ ихъ ученіе: «ересью, проповѣдующую поклоненіе дэвамъ», *ղրևապաշտ արմիր*, присовокупляя, что Арев-ордик'ъ, любя мракъ, отказались отъ принятія ученія свѣта и со времени Григорія Просвѣтителя не переставали пребывать въ языческой вѣрѣ отцевъ своихъ. Изъ немногихъ словъ армянскаго іерарха узнаемъ, что эти Армяне-язычники поклонялись: 1. Арег-акн'у; 2. Лусин'у; 3. звѣздамъ; 4. дереву *барти* (видъ тополя), къ которому мы возвратимся ниже и въ которое вселяясь, требовали себѣ поклоненія дэвы; и что наконецъ 5. женщины у нихъ занимались ворожбой, колдовствомъ, приготовленіемъ различныхъ зелий, посредствомъ которыхъ онѣ разжигали преступную любовь между лицами обоего пола, предлагая ихъ въ напѣткахъ или въ пищѣ.

Изъ словъ Нерсеса видно, что Арев-ордикъ, слѣдовательно и предки ихъ, поклонялись, кромѣ Арег-аки'а, Лусни'а, Арев'а, также *Звѣздамъ* вообще \* (см. упомянут. Грам. Нерсеса въ Полн. Сочин. послѣдняго, Венеція, 1838, стр. 238—253).

Хотя, какъ выше было замѣчено, Ахриманъ, антагонистъ Арамазда, и не называется по имени у армянскихъ писателей, тѣмъ не менѣе однако въ нѣкоторыхъ словахъ, которыми послѣдніе его характеризуютъ, мы узнаемъ *эпитетъ*, придаваемыйъ ему древними Парсами. Моисей хоренскій въ одномъ мѣстѣ говоритъ, что въ началѣ IV вѣка Армяне поклонялись «двумъ почернѣвшимъ *вишан'амъ* (=драконамъ), въ которыхъ вселялись

\* Замѣтимъ мимоходомъ, что Григорій Магистръ еще въ XI вѣкѣ въ одномъ изъ своихъ Посланий упоминаетъ объ *Арев-ордик'ѣ*. Г. Дюлорье въ своемъ переводѣ Лѣтописи Маттеоса едесскаго впадаетъ въ странную ошибку, называя ихъ «поклонниками огня, которому, говоритъ онъ, народъ армянскій поклонялся до обращенія своего въ христіанство» (стр. 464, примѣч. 3). Странно видѣть подобное смѣшеніе понятій у г. Дюлорье, который поклоненіе солнцу принимаетъ за поклоненіе огню! Ибо въ послѣднее время доказано учеными, что *дуализмъ* и *поклоненіе стихіямъ* суть дѣйствительно отличныя одна отъ другой религіозныя системы. *Дуализмъ* составлялъ древнѣйшее ученіе Парсовъ, вмѣстѣ съ которыми языческіе Армяне исповѣдывали его; *поклоненіе же стихіямъ* составляло основу *магизма*, т. е. ученія Маговъ, народа скитскаго происхожденія. Только въ послѣдствіи времени магизмъ былъ внесенъ въ Парсію, гдѣ ему не мало стоило труда амальгамироваться съ чистымъ дуалистическимъ ученіемъ, которое, не смотря на это сліяніе, не переставало пребывать здѣсь религіею двора и высшаго сословія, между тѣмъ какъ первый былъ распространенъ по селеніямъ и составлялъ религію низшаго сословія или простаго народа. — Когда Геродотъ говоритъ, что Парсы поклонялись *землѣ, водѣ, огню и вѣтрамъ* (кн. I, 131), онъ конечно описываетъ религію Маговъ, распространенную, какъ мы сказали, въ массѣ парсійскаго народа; ибо, какъ видно изъ его же разсказа, онъ не имѣлъ понятія о арійскомъ вѣрованіи Ахеменидовъ.



дэвы (см. въ его Полн. Сочин. Ист. св. дѣвъ, спутницъ Ринсиме, стр. 301—302); а мы знаемъ изъ сказаній Парсовъ, что послѣ неудачнаго нападенія на царство Ормузда, совершеннаго Ахриманомъ въ главѣ всѣхъ своихъ дэвовъ, послѣдній долженъ былъ искать спасенія въ бѣгствѣ и въ видѣ *дракона* бросился съ неба на землю (см. Rhode, Neil. Sage, p. 174 и далѣе 376). Замѣчательно, что этимъ *вишан'амъ* (=драконамъ), какъ увѣряетъ тотъ же Моисей хоренскій, приносили *человѣческія жертвы*: «цѣломудренныхъ дѣвъ и невинныхъ юношей». При этомъ онъ замѣчаетъ, что «дэвы, обрадованные видомъ крови, жертвенниковъ, огня и источника, являли какія-то видѣнія, сопровождаемыя блескомъ, стукомъ и пляской». Историкъ заключаетъ свой интересный разсказъ словами: «вокругъ скалы, гдѣ это происходило, были глубокія ущелья, наполненныя *змїями* и *скорпіонами* съ смертоноснымъ ядомъ» (тамже). Кажется, слова: *змїи* и *скорпіоны* не требуютъ здѣсь объясненія; ибо читатель конечно знаетъ, что эти гадины, будучи *твореніемъ* Ахримана, служили ему въ тоже время *символомъ*.

11. Кажется, не будетъ натяжки, если изъ вышесказаннаго заключимъ, что Армяне, поклоняясь началу добра—Арамазду, чествовали въ тоже время начало зла—Ахримана. И это тѣмъ болѣе, что мы находимъ у нихъ дэвовъ \*, служителей Ахримана, созданныхъ послѣднимъ.

\* Парейская форма этого слова: *дава*, санскр.—*дэва*. У брахмановъ оно значить: «богъ», а у Парсовъ—«злой духъ» (Eug. Vignoul, Yaçna, t. I, p. 8). Въ санскритѣ *djauś* (род. *divas*, дат. *divê*, винит. *divam*, зват. *djauś*) значить «*coelum*»—*небо*, и по звуку своему близко подходитъ къ греческому *Zeus*, къ германскому *Tius*. Древней формѣ косвенныхъ падежей слова *Zeus* (*diós*, *dii*, *dia*) соотвѣст-

Если наконецъ вспомнимъ, что подземное царство называется у Армянъ *джохк'*, *ԺԺհր*, напоминающее собою парсійское *дузах*—первоначальное мѣсто пребыванія Ахримана, противоположное *Горотману*, жилищу блаженныхъ, соединявшемуся съ первымъ посредствомъ *Чинвад*-моста, то нетрудно будетъ въ царь этой бездны узнать *Ахримана*.

12. Въ древне-армянскомъ языкѣ сохранилось слово *Сандарамет*, *Սանդարամետ*, или *Сандаранет*, *Սանդարանետ*,

вуетъ латинское *Iovis, Iovi, Iovem*, изъ которыхъ дѣлаетъ исключеніе именит. *Iu, Ius*, сохранившееся только въ сложномъ *Iupiter, Iuspiter*; а это *Ius, Iovis* не что иное какъ смягченіе полной формы *Djus, Djovis*. Какъ греческое *Zeus*, такъ и латинское *djus*, выражаютъ одно и тоже понятіе: «небесное божество», «лицетвореніе неба». *Dium, divum*—«сводообразное небо», а *Zeus*—«сынъ неба».

Кромѣ *djaus, zeus* и *Iupiter* мы находимъ еще слова: *dévas, theós* и *deus*, которыя выражаютъ отвлеченное представленіе: «божество». Къ латинскому *deus* близко подходитъ германское *Tius, Zio*. Въ Эддѣ встрѣчается множественная форма *tívar*, означающая *боги, герои*. — Повоперсидское *div*, русское *дивъ* и *диво* имѣютъ своимъ корнемъ *див*—«небо», собственно означающее: «блестящій» (въ этой первоначальной формѣ оно сохранилось и въ армянскомъ *тис*, *տիս*—«день»; отъ него же происходитъ лат. *dies*, вѣроятно и русское *день*), отъ котораго *дэва*—«небесный» (см. Jacob Grimm, Deutsche Mythologie. cap. IX, p. 175 — 176;—W. Mannhardt, Die Goetterwelt der deutschen und nordischen Voelker, I Band, Berlin, 1860, p. 57;—Max Mueller, Wissenschaft der Sprache, erste Vorlesung, p. 10). Не смотря на это небесное свое происхожденіе, *даэва* въ ученіи Зороастра представляетъ собою начало зла, слѣд. *служителей Ахримана*. Бюрнуфъ объясняетъ это превращеніе добраго духа въ духа зла антагонизмомъ, возникшимъ между поклонниками Браммы и послѣдователями Зороастра въ слѣдствіе отдѣленія этихъ послѣднихъ отъ Индѣйцевъ и оставленія древняго своего отечества. Послѣдствія этого антагонизма отразились на религіозномъ вѣрованіи Парсовъ: *добрыя божества* Индѣйцевъ въ ученіи Зороастра являются *злыми*, и наоборотъ *злыя божества* браманистовъ въ Вендидадѣ изображаются *добрыми*.

парсіііское происхожденіе котораго кидается въ глаза съ перваго же разу. Армянское *сандарамет* или *сандарамет* есть безъ сомнѣнія *Сапандомат* или *Еспендармат* древнихъ Парсовъ, подъ которыми послѣдніе разумѣли «духа земли», одного изъ Пзедовъ, созданныхъ Ормуздомъ. Періозенгъ называетъ его «la maîtresse de la terre» (Eug. Burnouf, *Yasna*, ch. I, p. 157—158). Это слово, перенесенное армянскими писателями IV и V вѣковъ изъ языческаго міра въ міръ христіанскій и служившее для древнихъ Армянъ, какъ и Парсовъ, названіемъ «духа земнаго, святаго и покорнаго,» у первыхъ стало выраженіемъ понятія совершенно противоположнаго: подъ нимъ стали разумѣть, правда, *духа* же, но «не святаго и покорнаго», а *злаго—духа подземнаго царства, бездны, ада* (см. также 515 примѣч. къ моему перев. Пст. Моис. хорен. стр. 327). Въ такомъ по крайнѣй мѣрѣ метамарфозѣ своего значенія является оно въ переводѣ армянской Библии (Іезек. гл. XXXI, 16), Моисея хоренскаго (кн. II, гл. LXII) и у другихъ послѣдующихъ писателей армянскихъ.

## II.

За 150 лѣтъ до Р. Х., а именно въ царствованіе Вах'аршака два брата индійца, Гисане и Деметръ, *Գիսանէ, Դեմէտր*, являясь къ нему, просятъ у него убѣжища. То были индійскіе князья, навлекшіе на себя гнѣвъ царя своего. Вах'аршакъ приказалъ отвести имъ таронскую землю, гдѣ они, построивъ себѣ городъ *Вишанъ*, поселились. Вскорѣ они отправились въ сосѣдній Антипатъ, гдѣ поставили изображенія идоловъ, которымъ поклонялись въ Индіи.



По прошествіи 15 лѣтъ, по неизвѣстной причинѣ, армянскій царь приказалъ убить ихъ и земли, которыми они владѣли, передать тремъ ихъ сыновьямъ. Последніе удалились на гору Карке, выбрали тамъ красивое и прохладное мѣсто, богатое дичью, травой и лѣсомъ, и поставили тамъ мѣдныя изображенія двухъ идоловъ: одно въ 12, а другое въ 15 локтей вышиною. Зенобъ Глакъ, ученикъ св. Григорія, въ первыхъ годахъ IV столѣтія какъ очевидецъ описываетъ потомковъ этихъ индійскихъ переселенцевъ. По его словамъ, «они были чернаго цвѣта, отвратительнаго вида и съ длинными волосами». По этой картишѣ безъ особеннаго труда мы узнаемъ выходцевъ съ береговъ Ганга; но къ сожалѣнію она не дастъ никакого понятія о томъ, въ чемъ именно заключалось ученіе этихъ переселенцевъ, что это были за изображенія и какихъ именно божествъ? Зенобъ съ увѣренностью утверждаетъ только одно, что «тамъ, гдѣ стояли идолы, столько же было дэвовъ (злыхъ духовъ), сколько и въ безднѣ *Сандарамета*» (т. е. ада).

Не смотря на наибѣйшую неопредѣленность извѣстія нашего автора о индійскихъ идолахъ, нѣкоторые ученые во что бы то ни стало хотѣли уяснить себѣ—какія именно индійскія божества слѣдуетъ видѣть въ упомянутыхъ двухъ кумирахъ?

Армянскій ученый, Авдалъ, живущій въ Калькуттѣ, нимаю не затрудняясь отсутствіемъ данныхъ, отождествляетъ этихъ идоловъ съ индійскимъ *Яганнат'омъ* и *Кали Гат'омъ* (*Memoir of hindoo colony in ancient Armenia* въ *Journal of the asiatic society of Bengal, Calcutta, 1836, vol. V, p. 332*). Извѣстный нѣмецкій ученый, Лассенъ, силится видѣть въ Гисане *Кришну*, а въ Деметрѣ—*Ха-*

*бад'ару* или *Балераму* (см. у Риттера въ его *Erdkunde*, Berlin, 1843, zehnter Theil, drittes Buch, West-Asien, p. 557). Усиліе, которое, онъ дѣлаетъ для отождествленія Гисане съ Крининою и Деметра съ Балерамою, совершенно напрасно и безплодно потому, что изъ рассказа Зеноба никакъ не видно, чтобы два индійскія божества назывались Гисане и Деметр'омъ. Это были *просто имена двухъ братьевъ*, первыхъ индійскихъ выходцевъ, и ничего болѣе. Послѣ того какъ они были умерщвлены по приказанію армянскаго царя, сыновья ихъ изъ Антишата перенесли изображенія отечественныхъ боговъ своихъ на гору Каркѣ, которыя съ той поры и стали извѣстны у жителей таронской провинціи подъ общимъ наименованіемъ «*боговъ братьевъ Гисане и Деметра*» (см. Зен. Глакъ, Ист. Таронской Провинц. Венеція, 1832, гл. I. стр. 8; 25—39). Таковъ точный смыслъ повѣствованія армянскаго лѣтописца! Авдалъ, Нейманшъ и другіе, къ сожалѣнію, не могли уловить этого смысла разсказа Зеноба, который, скажемъ мимоходомъ, довольно запутанъ, и невѣрнымъ толкованіемъ текста ввели ученыхъ Риттера и Лассена въ заблужденіе и произвольное объясненіе именъ: Гисане и Деметръ (*Die Erdkunde*, тамже стр. 554—557; — *Uebersicht der neuesten Erscheinungen der armenischen Litteratur, eine Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*. Göttingen, 1837, 8, B. I, p. 253).

Фактъ неоспоримый, что въ таронской провинціи въ теченіи 450 лѣтъ (съ 150 г. до Р. Х. до 302 по Р. Х.) стояли изображенія индійскихъ боговъ, чествуемыхъ ея жителями, но что это были за боги? въ чемъ состоялъ ихъ культъ?—на эти вопросы текетъ Зеноба рѣ-

нительно не даетъ никакого отвѣта. Несовмѣстимо съ понятіемъ о достоинствѣ науки желаніе во что бы то ни стало строить на воображаемой почвѣ зданіе, которое при первомъ прикосновеніи критики разлетается какъ дымъ.

### III.

Въ позднѣйшую уже эпоху армянской исторіи, а именно, въ 114 году до Р. Х. впервые мы встрѣчаемъ извѣстія о *греческихъ богахъ*, внесенныхъ въ армянскій пантеонъ. По Мопсею хорезмскому, великій вонтель, царь Арташесъ I, впускъ Вах'аршака, во время счастливаго своего похода въ Малую Азію вывезъ оттуда, какъ трофеи, изображенія греческихъ боговъ съ тѣмъ, чтобы поставить ихъ въ своей столицѣ Армавирѣ. Это были, какъ онъ говоритъ, вылитыя изъ мѣди, золоченныя изображенія Артемиды, Геракла и Аполлона, которые были встрѣчены главными жрецами и поставлены въ Армавирѣ. Изъ нихъ статую Геракла послѣ смерти Арташеса I тѣ же жрецы перенесли и поставили таронскаго округа въ деревнѣ Аштишатѣ. Тотъ же историкъ увѣряетъ, что Арташесъ къ этимъ трофеямъ присовокупилъ еще изображенія: Діа (Dios) олимпійскаго, Аѳины, Гестаста, Афродиты и другое изображеніе Артемиды, которыя всѣ, какъ военная добыча, были вывезены изъ Еллады и отправлены въ Армению. Жрецы поставили ихъ въ крѣпости Ани даранахійскаго округа, провинціи Бардцѣр—Хайк'ъ (М. хорезм. кн. II, гл. XII). Когда воцарился Тигранъ II (89—55 до Р. Х.) первою его заботой было размѣстить бывшія въ Ани упомянутыя изображенія греческихъ боговъ. При этомъ мы замѣчаемъ, что армянскіе



жрецы размѣщаютъ ихъ по тѣмъ туземнымъ храмамъ, въ которыхъ находились соотвѣтствовавшія имъ, по ихъ понятіямъ, божества армянскія. Такъ напр. олимпійскаго Діа они поставили въ ашійскомъ храмѣ, посвященномъ Арамазду, отцу боговъ (Агаѳ. стр. 386;—М. хорен. кн. II, гл. 14 и 33); Аѳину въ Тилѣ, селеніи округа Екех'ианъ, провинціи Бардцѣр-Хайк'ъ, гдѣ былъ храмъ богини Нанѣ (М. хорен. кн. II, гл. 14;—Агаѳ. стр. 386—88); Артемиду въ Еризѣ, деревнѣ того же округа той же провинціи, гдѣ находился храмъ богини Анахитъ (Агаѳ. стр. 45—46;—Монс. хорен. кн. II, гл. 14 и 60); Гефеста въ Багариджѣ, деревнѣ дерджанскаго округа, провинціи Бардцѣр-Хайк'ъ, гдѣ стоялъ храмъ бога Михр'а (М. Хорен. кн. II, гл. 14;—Агаѳ. ст. 590); Афродиту въ Антиннатѣ, таронской провинціи, гдѣ былъ храмъ богини Астх'икъ (М. хорен. кн. II, гл. 14;—Агаѳан. стр. 602—603). Моисей хоренскій говоритъ, что эти боги и богини были внесены въ Арменію въ сопровожденіи греческихъ жрецовъ (кн. II, гл. XIV).

Въ древнемъ языческомъ мірѣ явленіе очень обыкновенное—заимствованіе чужеземныхъ боговъ и введеніе ихъ въ кругъ божествъ того или другаго народа. Не говоря уже о народахъ западной Азіи, мы замѣчаемъ это и въ Римѣ, гдѣ въ особенности въ послѣднее время его существованія пантеонъ его завоевали, можно сказать, боги всего восточнаго міра. Это же самое замѣчаемъ и въ Арменіи за сто сѣмь лѣтъ до Р. Х., когда греческіе боги являются въ этой странѣ и чествуются ея жителями наравнѣ съ божествами туземными.

#### IV.

О *сирійскихъ богахъ* Моисей хоренскіи упоминаетъ мимоходомъ. Говоря о царѣ Абгарѣ, жившемъ во время Христа Спасителя и перенесшемъ свою столицу изъ Мѣдбины въ Едессу, онъ по обычной своей сжатости замѣчаетъ только слѣдующее: «(царь) переноситъ туда (въ Едессу) свой дворъ изъ Мѣдбины и всѣхъ своихъ подданныхъ—*Набога, Бэла, Батникаха* и *Таратугу*... (кн. II, гл. XXVII). Одной этой номенклатурою и ограничивается историкъ; затѣмъ мы узнаемъ изъ его немногихъ словъ, что изображенія этихъ боговъ прежде стояли въ Мѣдбинѣ (Низибисѣ) и что Абгаръ перенесъ ихъ въ Едессу. Стало быть, онѣ не переходили за предѣлы армянской Месопотаміи и чествовались тамъ какъ туземныя, т. е. сирійскія, божества, получившія гражданство въ армянскомъ пантеонѣ.

Посмотримъ, что это были за боги?

I. Первый изъ нихъ, **Набог**, есть не что иное какъ ассирійскіи *Небб* или *Небу*, который въ Сиріи является подъ формою *Набук*. Въ древней Ассиріи, какъ мы видѣли выше (см. стр. 28), это былъ богъ ученія; въ Сиріи же и въ армянской Месопотаміи подъ *Набогомъ* или *Набукомъ* разумѣли *Меркурія* (см. Chwolson, Die Ssabier und der Ssabismus, В. II, р. 22, 164). Это божество въ Великой Арменіи извѣстно было подъ именемъ *Тур'а* (см. выше, стр. 25). Его эпитеты были: *scriba, sapiens*, т. е. «писецъ», «мудрый или прозорливый», у Армянъ и Парсовъ: *denir, Ժամիր*—«писецъ» (см. выше, стр. 26), у раввиновъ же «*der Schreiber der Sonne*», какъ увѣряетъ г.

Хвольсонъ (тамже, стр. 683). Приведенные эпитеты ясно указываютъ на значеніе божества, которое въ древней Ассиріи чествовалось подъ формою *Небб* или *Небу*, въ Сиріи *Набу* или *Набук*, а въ армянской Месопотаміи подъ формою *Набол*, *Դավթ*: это былъ *богъ ученія*.

2. За нимъ у Моисея хоренскаго слѣдуетъ *Бэл*, *ܒܠ*. Въ Вавилоніи ему придавали эпитеты: the supreme, the father of the gods, the procreator, the lord, the king of all the spirits, lord of the countries», т. е. «верховный, отецъ боговъ, первоиздатель, владыка, царь всѣхъ духовъ, владыка странъ»; слѣдовательно, говоритъ полковн. Henry Rawlinson, *Бэл* соотвѣтствуетъ «великому отцу Юпитеру Римлянъ—he answers to the great father Jupiter of the Romans» (см. его ст. «On the Religion of the Babylonians and Assyrians» въ перев. Геродота, Ч. I, стр. 394 — 398). Этотъ характеръ верховнаго существа *Бэл* сохранилъ и въ Сиріи. Здѣсь онъ извѣстенъ былъ подъ эпитетомъ «der ernste Greis», подъ которымъ разумѣли Хроноса, и означалъ, какъ и въ Ассиріи, «первоначальное существо, творца всего сущаго» (Chwolson, тамже, стр. 39, 163, 171). Нѣтъ сомнѣнія, что *Бэл* Моисея хоренскаго есть то *верховное существо, творецъ всего сущаго*, которому поклонялись какъ въ древней Ассиріи, такъ въ послѣдствіи и въ Сиріи.

3. *Бат'никах'*, *ܒܬܢܝܚܐ* — третій изъ боговъ, перенесенныхъ Абгаремъ изъ Мѣцбина въ Едессу, остается до сихъ поръ загадкой. Что это было за божество, не знаемъ. Профессоръ Хвольсонъ, какъ специалистъ во всемъ, касающемся сабейскаго міра, могъ бы разрѣшить эту загадку; но, къ сожалѣнію, онъ въ вышеприведенномъ учебномъ своемъ трудѣ, говоря о божествахъ Абгаря, молчаніемъ проходитъ о *Бат'никах'*.



Позволю себѣ предложить здѣсь вопросы по поводу *Бат'никах'*а, которые могутъ разрѣшить посвященные въ древности Харрана.

Не есть ли *Бат'никах'* слово сложное, состоящее изъ *Батни* (=Батне, Батна, древній Саруджъ, или Сѣрутчъ, какъ пишетъ Варданъ?), названія города въ сѣверной Месопотаміи, и изъ армянскаго *ках'*, քաղ — «козель»?

Не было ли въ Сиріи бога, которому жители этой страны поклонялись бы подъ изображеніемъ *козла*?

4. Наконецъ четвертое божество месопотамійскихъ Армянъ была *Тарат'а*, Թարաթ/Թար. Подъ этимъ названіемъ является здѣсь божество, извѣстное въ Сиріи подъ именемъ *Targata*, prodigiosa Alargatis» Плинія. По мнѣнію послѣдняго, Греки изъ Alargatis образовали *Деркетю* (Hist. nat. lib. V, 23). Ее представляли женщиной, у которой нижняя половина туловища оканчивалась рыбой (Diod. Sic. Bibl. hist. lib. II, 4). Въ этой богинѣ ученые видятъ *Астарту*, которая подъ различными наименованіями чествовалась не только въ западной Азіи, но и въ отдаленномъ западѣ (см. Creuzer, Religions de l'antiquité. t. II, 3-me partie, note 4, p. 910; note 6, p. 945.—Chwolsohn, Die Ssabier... В. II, p 159.—G. Wilkinson, «On the worship of Venus Urania throughout the East», in the History of Herod. vol. II, p. 537—547). Нѣтъ сомнѣнія, что первоначальная форма названія этой богини—*Targata*, изъ котораго съ оцущеніемъ буквы *t* образовалась армянская *T'arat'a*; греческое же *Деркетю* или *Деркет* непосредственно происходитъ отъ первой изъ двухъ вышеприведенныхъ формъ. У Плинія и Страбона это имя, принимая въ началѣ *a* и на концѣ *is*, является въ формѣ *A-largat-is*.

## У.

Мы уже упомянули о дэвахъ, служителяхъ Ахримана. Само собою разумѣется, что не ими одними были окружены армянскія божества высшаго разряда, но что вмѣстѣ съ дэвами дѣлили эту честь и другіе *духи* низшаго порядка. Судя по немногимъ наименованіямъ, уцѣлѣвшимъ въ древне-армянскомъ языкѣ, можно полагать, что это только обломки отъ языческаго вѣрованія древнихъ Армянъ, которое нѣкогда составляло нѣчто цѣлое и стройное. Таковы напр. *юшканарикъ*, *յուշկանարիկ*; *хамбару*, *Համբարու*; *пай*, *պայ*; *парикъ*, *պարիկ* и др., значеніе и роль которыхъ мы не беремся опредѣлить, не имѣя для того достаточно данныхъ. Толкованія, даваемая этимъ словамъ Мхитаристами въ ихъ Большомъ Словарѣ, не заслуживаютъ никакого вниманія, какъ лишенные логическаго основанія; ибо эти ученые объясняютъ ихъ, опираясь на древніе переводы съ греческаго, гдѣ армянскіе писатели передаютъ имена извѣстныхъ существъ греческой мифологіи словами, заимствованными изъ языческаго міра армянскаго. Извѣстно, какъ мало можно положиться на вѣрность перевода или передачи христіанскими писателями первыхъ вѣковъ названій языческихъ боговъ вообще и ихъ характеристики въ особенностн. Армяне не дѣлаютъ изъ этого исключенія; такъ напр. греческое *иппокентавр* они переводили черезъ *юшканарикъ*, тогда какъ въ этомъ армянскомъ словѣ не слышно ни духу ни *иппосъ*, ни *кентавросъ*. Испо, что переводчики для выраженія греческаго *иппокентавр* употребили первое попавшее имъ подъ перо слово изъ армянскаго язычества не потому, чтобы послѣднее означало именно

*иппокритава*, но потому что слово: *юшканарик* существовало уже и служило наименованіемъ одного изъ духовъ армянской мѣологии. Тоже самое можно сказать и объ остальныхъ словахъ, уже приведенныхъ нами выше. Мхитаристы безъ малѣйшей критики приняли за чистую монету значеніе, въ которомъ употреблялись означенныя слова первыми армяно-христіанскими писателями и впади такимъ образомъ въ непростительную ошибку, въ которую они вовлекли за собою какъ армянскихъ, такъ и западныхъ ученыхъ. Мы удерживаемся отъ толкованія этихъ словъ, которыя безъ сомнѣнія нѣкогда служили выраженіемъ понятія о цѣломъ рядѣ второстепенныхъ существъ армянскаго пантеона, но которыя за недостаткомъ точныхъ извѣстій и точнаго ихъ употребленія у писателей этого народа совершенно утратили для насъ и смыслъ и первоначальное свое значеніе.

За то съ другой стороны мы можемъ обратить вниманіе ученыхъ на названія двухъ духовъ, роль и значеніе которыхъ намъ удалось опредѣлить еще прежде, благодаря на этотъ разъ довольно удовлетворительнымъ свѣдѣніямъ, оставленнымъ объ нихъ древнѣйшими армянскими писателями. Мы разумѣемъ *аралез'овъ*, *արալէզ*, и *к'адж'овъ*, *քաջ*. Мхитаристы, венеціанскіе и вѣнскіе, и нѣкоторые изъ европейскихъ оріенталистовъ приняли наше толкованіе значенія *аралез'овъ* и *к'адж'овъ*, какъ неоправданное основаніе. Оно было предложено нами въ нашемъ «Исслѣдованіи объ Эпосѣ древнихъ Армянъ», стр. 80—92, и въ переводѣ «Исторіи» Моисея хоренскаго, стр. 251—256 примѣч. 57. Для полноты этого Очерка приведемъ здѣсь въ немногихъ словахъ результатъ нашихъ изслѣдованій по значенію словъ: *Аралез* и *К'адж*.



Начнемъ съ *Аралез'а*. — За 150 л. до Р. Х. Мар-Абасъ Катина, современникъ Вах'аршака, родоначальника армянскихъ Арнакидовъ, первый употребляетъ это слово, рассказывая, на основаніи народныхъ легендъ, исторію борьбы Семирамиды съ Арою, армянскимъ царемъ изъ династіи Хайка, жившимъ за 1767 л. до Р. Х. Знакомымъ съ Моисеемъ хоренскимъ (кн. I, гл. XV) извѣстно, что смерть этого царя, павшаго на войнѣ противъ ассирійской царицы, вмѣсто того чтобы положить конецъ бою, еще сильнѣе раздражила Армянъ, рѣшившихся во что бы то ни стало отомстить за любимаго своего государя; извѣстно также что Семирамида, чтобы успокоить армянское войско распустила слухъ, что «она приказала богамъ лизать раны царя Ары, въ слѣдствіе чего этотъ послѣдній оживетъ»; и что когда разложился трупъ, она велѣла бросить его въ глубокую яму, вывела одного изъ своихъ любовниковъ въ царской одеждѣ и распустила про него молву, что «*боги, оближавъ Ару, оживили его*», и тѣмъ успокоила народъ. Такъ говоритъ народная легенда.

Другой писатель IV вѣка, а именно Фаустъ византійскій по случаю убіенія армянскаго главнокомандующаго Мушеха, жившаго въ 384 г. по Р. Х. въ царствованіе Варздата-аршакуни, рассказываетъ слѣдующее: Бать Сахаруни, кормилецъ царя Варздата, завидуя славѣ Мушеха, своими безпрестанными павѣтами возстановилъ государя противъ него до такой степени, что тотъ рѣшился наконецъ приказать умертвить Мушеха. Злодѣйство было совершено за царскимъ столомъ по данному условному знаку (кн. V, гл. 35). Историкъ продолжаетъ: «когда понесли тѣло главнокомандующаго Мушеха на домъ

къ его родственникамъ, то они не хотѣли вѣрить его смерти, хотя и видѣли его голову отсѣченною отъ тѣла. Они говорили: онъ бывалъ въ безчисленныхъ сраженіяхъ и ни разу не былъ рапентъ; никогда стрѣла не касалась его, ниже кто-нибудь наносилъ ему рану оружіемъ. — Другіе, не надѣясь на то чтобы онъ воскресъ, приставивъ пришили голову къ туловищу и возвели на кровлю одной башни. Такъ какъ Мухехъ былъ мужъ храбрый, то они говорили: «*Арлезы сойдутъ и воскресятъ его*». Стояли, сторожили въ ожиданіи его воскресенія до тѣхъ поръ, пока наконецъ не сгнилъ трунъ его. Тогда снесли его съ башни и, совершивъ надъ нимъ тризну, погребли, какъ подобало» (кн. V. гл. 36).

Наконецъ Езникъ — жив. въ V вѣкѣ — въ своемъ «Опроверженіи лжеученій» также упоминаетъ о существованіи *Аралезовъ, оживлявшихъ мужей, павшихъ въ бою* (кн. I, § § 24—25).

Изъ этихъ указаній видно, что языческіе Армяне вѣрили въ существованіе *духовъ-аралезовъ*, содѣйствовавшихъ воскресенію павшихъ въ бою. Эти *духи*, по выраженію Фауста, *сходили* и лизаніемъ ранъ убитого на полѣ сраженія возвращали ему жизнь.

Этимологія слова *аралез* или *арлез*, какъ пишетъ его Езникъ, вполне опредѣляетъ роль этихъ духовъ. Оно состоитъ изъ *іар*, *յար* — «безпрестанно» и изъ *лез*, *լիզ*, корня гл. *лез-ум*, *լիզում* = «лизать»; и потому *аралез* значитъ: «*безпрестанно лизущій*». Мнѣніе Мхитаристовъ, производящихъ это слово отъ имени *Ары* и отъ *лез-ум* = «лизать», лишено всякаго основанія (см. въ ихъ Больш. Словарѣ); ибо тогда слѣдовало бы приписывать смерти *Ары* и выдумкѣ Семпрамиды также и происхожденіе это-

го повѣрія. Но мы видимъ изъ Моисея хоренскаго, что ассирійская царица прибѣгаетъ къ этому повѣрью, какъ къ туземному, *еще до нея существовавшему* въ Арменіи съ тѣмъ, чтобы успокоить взволнованные умы Армянъ. Понятно, что если Армяне-язычники вняли голосу царицы, то это единственно потому, что по ихъ ученію воскресеніе Ары была вещь возможная при содѣйствіи *Аралез'овъ*.

Ни Фаустъ византійскій, ни Моисей хоренскій не говорятъ — въ *какомъ видѣ* представляли себѣ *аралез'а* древніе ихъ соотечественники. Изъ ихъ словъ мы узнаемъ только, что *аралезы* *пребывали въ воздушномъ пространствѣ, ибо сходили сверху*; слѣдовательно они — *не подземные духи*. Одинъ только Езникъ въ упомянутомъ своемъ сочиненіи, говоря объ *аралез'ѣ*, производитъ его отъ *собаки*. Не смотря на неопредѣленность этой характеристики, мы изъ нея все-таки можемъ заключить, что древніе Армяне изображали *ею съ собачей головой* (см. также 57 прим. къ нашему переводу Ист. Арм. Моисея хорен. стр. 251—256).

Что же касается до слова *к'адж*, *բազ*, то, какъ мы уже замѣтили, арханческое значеніе его до пынѣшняго времени оставалось непопатымъ. Мхитаристы объясняли и переводили его черезъ *храбрый*; за ними и прочіе арменисты повторяли тоже самое. Правда, у позднѣйшихъ писателей оно только въ этомъ смыслѣ и употребляется; но не таково было его значеніе во времена языческія и не таково оно даже у Моисея хоренскаго, хотя и христіанскаго писателя V вѣка. Обратимся къ нему: онъ дастъ намъ нить, при помощи которой можемъ добраться до точнаго разумѣнія первоначальнаго значенія этого слова.

Въ своей Исторіи этотъ писатель приводитъ изъ на-



роднаго Эпоса отрывокъ, въ которомъ царь армянскій Артаваздъ IV (120 л. по Р. X.) съ упрекомъ обращается къ тѣни умершаго своего отца Арташеса III, говоря: ты умеръ и унесъ съ собою всѣхъ и все; какъ же мнѣ теперь царствовать надъ развалинами? За подобный упрекъ Арташесъ изъ могилы проклинаетъ неблагодарнаго сына въ слѣдующихъ словахъ: «Если ты выйдешь на охоту на свободный Масисъ (Араратъ), тебя захватятъ *к'аджи*, повлекутъ на свободный Масисъ: тамъ останешься и свѣта не увидишь болѣе» (кн. II, гл. LXI). Въ предложеніи: «тебя захватятъ *к'аджи*», послѣднее слово по понятіямъ языческихъ Армянъ означало: *духъ* \*, что и подтверждается смысломъ послѣдующихъ за нимъ словъ: «повлекутъ (тебя) на свободный Масисъ: тамъ останешься и свѣта не увидишь болѣе». Въ доказательство нашего толкованія приведемъ еще объясненіе слова *к'адж*, встрѣчаемое въ одномъ древнемъ рукописномъ словарѣ нашей бібліотеки, гдѣ оно объясняется такъ: «*к'адж* есть *духъ* по сущности своей *добрый*», *քաջ է որի քան իմաստի քաջի*.

По этому *к'аджи* были духи добрые въ противоположность *дэвамъ* — «духамъ злымъ». Что *к'аджи* дѣйствительно были *духи* по сущности *добрые*, это мы видимъ изъ того еще, что армянскіе цари—аршакиды именовали себя *к'аджамн*, разумѣя подъ ними существа, стоявшія выше обыкновенныхъ смертныхъ, *существа небеснаго происхожденія* (Мопс. хорен. кн. I, гл. XI;—

\* Франц. переводчикъ хоренскаго, Леваильянь де Флориваль, совершившій свой трудъ подъ руководствомъ Мхитаристовъ, мѣсто, о которомъ идетъ рѣчь, перевелъ такъ: «Si tu vas à cheval chasser sur le noble (?) Massis, les braves habitans (?) te prendront, te mèneront sur le noble (!) Massis; tu restera là, es tu ne veras plus la lumière» (Histoire d'Arménie, Paris, liv. II, p. 291).

кн. III, гл. XVII, XXVI, LI). Въ этомъ случаѣ слово *к'адж* по значенію своему тождественно съ словомъ *четре*, которое находимъ въ надписяхъ на сасанидскихъ медаляхъ съ прилагательнымъ *іездани*—«небесный»; и потому *четре іездани* значитъ: «сѣмя небеснаго происхожденія» (*Маздаси бех Арташестр малкан малка Иран миночетри мен іездани*) т. е. «Поклонникъ Ормузда, превосходный Арташестръ, царь царей Ирана, изъ небеснаго поколѣнія боговъ»; см. Silvestre de Sacy, *Mémoire sur diverses antiquités de la Perse*, p. 177—178), какимъ себя представляли парсійскіе царь-Сасаниды \*.

## VI.

Какъ во всемъ греко-римскомъ и восточномъ мірѣ, такъ и въ языческой Армении мы находимъ между божествами и смертными вообще рядъ посредствующихъ существъ, служащихъ связью, постоянно указывающею на постепенность перехода, по понятіямъ древнихъ, отъ міра видимаго къ міру невидимому; я разумѣю *полубоговъ*, называвшихся у древнихъ Армянъ *дюц-азн'ами*, *դուշազն*, т. е. «мужами божественнаго происхожденія». Между такими *дюц-азн'ами* первое мѣсто занимаетъ *Вахагнъ*, *Վահագն*, сынъ, какъ говоритъ армянскій Эпосъ, Тиграна I Хайкида, современника Кира и Креза. Память о немъ сохранилась въ пѣсняхъ раисодовъ, въ которыхъ рожденіе Вахагна представлялось въ поэтическихъ краскахъ,

\* Замѣтимъ кстатѣ, что слово *Четре*, употребленное въ этой надписи, существуетъ также въ древне-армянскомъ языкѣ подъ формою *тчет*, *չեթ*, и значитъ «племя, поколѣніе» (см. арм. текстъ Мовс. хорен. кн. I, гл. XII).

свился не въ силу помѣщичьяго полнотравія, а по обоюдному соглашенію съ крестьянами, и, во вторыхъ, чтобъ этотъ порядокъ оправдался въ своихъ послѣдствіяхъ не какъ милость, на которую нѣтъ ни образца, ни мѣры, а какъ вѣрный расчетъ, выгодный для крестьянъ и вовсе не разорительный для владѣльца. Переговоры его съ крестьянами въ имѣніи, съ котораго онъ началъ, продолжались довольно долго; каждый пунктъ предложенныхъ имъ условій обсуждался на сходкахъ, и нѣкоторые изъ нихъ были измѣнены, по требованію крестьянъ; по окончательномъ утвержденіи всѣхъ статей, положено было, въ случаѣ споровъ и недоразумѣній, обращаться къ третейскому разбирательству. Черезъ два года, крестьяне другой деревни, принадлежащей Хомякову, сами, при мнѣ, приходили просить его, чтобъ онъ и ихъ перевелъ на то же положеніе, и, если я не ошибаюсь, теперь уже во всѣхъ, или почти во всѣхъ, имѣніяхъ его барщина замѣнена оброкомъ.

Вотъ все, что я могъ собрать на-скоро, въ короткое время, въ отвѣтъ на заданный мнѣ вопросъ...

Въ числѣ немногихъ, собравшихся въ Даниловомъ монастырѣ въ день похоронъ, вы, конечно, замѣтили крестьянина въ дубленомъ тулупѣ, который не спускалъ глазъ съ заключеннаго гроба и обливался горячими слезами. Эти слезы краснорѣчивѣ всякаго надгробнаго слова.

*Ю. Самаринъ.*



также борьба Вахаги'а съ драконами и его побѣда надъ ими; что все воснѣваемое въ честь его имѣло большое сходство съ подвигами Геракла и что наконецъ онъ былъ причисленъ къ сонму боговъ \* (кн. I, гл. XXXI). Подобно Меркурію, художнику въ дѣлѣ воровства \*\*, армянскій полубогъ крадетъ у ассирійскаго Барнама солому, и въ слѣдствіе бѣгства его съ этою добычею по небу образуется Млечный Путь, какъ мы замѣтили выше (см. стр. 24). Древнѣйшему армянскому писателю, Агаѳангелу, безъызвѣстенъ былъ мифъ о Вахаги'ѣ: въ своей Исторіи онъ ему придаетъ эпитетъ *вишанака'ах'*, *վիշապորադ*, т. е. «истребитель драконовъ», что вполне согласно съ представленіемъ древнихъ рансодовъ, какъ замѣчено выше на основаніи словъ Моисея хоренскаго. Вахагиъ былъ въ большомъ почетѣ у Армянъ за то, что онъ оказалъ имъ великую услугу, очищая ихъ страну отъ зловредныхъ хищныхъ звѣрей. — Храмъ его находился на берегу Ефрата въ Аштишатѣ, таронской провинціи, и былъ однимъ изъ богатѣйшихъ храмовъ въ Арменіи, наполненнымъ золотомъ и серебромъ, мпожествомъ приношеній отъ великихъ царей и любимымъ мѣстомъ жертвоприношеній царей Великой Арменіи (Агаѳ. стр. 602—603). Къ сожалѣнію, Вахаги'омъ открывается и имъ же замыкается для насъ рядъ армянскихъ по-

передали черезъ «*кимвалъ*» (Die Erdkunde, B. VII, p. 517). Мы имѣли случай возстановить настоящее значеніе *бамбири'а* въ нашемъ «Издѣд. о Эвасѣ древ. Армянъ, стр. 97—98. Съ тѣхъ поръ армянскіе и европейскіе ученые подъ словомъ: *бамбири* разумѣютъ «музыкальный инструментъ со струнами», а не «кастаньеты», или *кимвалъ*».

\* По увѣренію того же историка, статуя Вахаги'а была воздвигнута въ сосѣдней Шверинѣ, гдѣ онъ былъ обоготворенъ и гдѣ чествовали его жертвоприношеніями (см. тамъ же).

\*\* См. выше на стр. примѣч.

*лубоговъ*, о которыхъ христіанскіе писатели поспешили оставить болѣе подробныя свѣдѣнія. Само собою разумѣется, что ихъ было не одинъ, ибо мужи въ родѣ *Торк'а*, *Sorpe*, жившаго во время Вах'аршака (150 л. до Р. Х.), существовали безъ сомнѣнія и въ древнѣйшемъ періодѣ Хайкидовъ, которые за свои необыкновенныя умственныя, нравственныя или физическія качества причислялись вѣроятно къ сонму боговъ. Помѣстили же языческіе Армяне на небо родоначальника своего въ созвѣздіи Оріонѣ, которое у переводчиковъ Библіи называется Хайкомъ (прор. Исаія, XIII, 10; — Іовъ, XVIII, 31). Но остановимся, ибо бесполезно пускаться въ область предположеній.

Выше было замѣчено, что армянскіе царп-аршакиды считали себя происхожденія божественнаго, т. е. *поубогами*. Такъ напр. Вах'аршакъ I письмо свое къ Аршаку Великому заключаетъ словами: «здравствуй, знаменитый *союзительствомъ между богами*» (кн. I, гл. IX;) послѣ построенія храма въ столицѣ своей Армавирѣ тотъ же Вах'аршакъ рядомъ съ изображеніемъ Арег-аки'а и Луспн'а ставитъ въ немъ и *статуи своихъ предковъ* (М. хорен. кн. II, гл. VIII), которыя пзвѣстны были въ жреческомъ мірѣ подъ названіемъ: «отечественныхъ боговъ», *Հայրենի Կուռք* или «изображеній предковъ», *սրապետր անհնկայ* (Монс. хор. кн. II, гл. 49 и 77); Тиграшъ послѣдній VI, по увѣренію Бардзана-гностика, воздвигаетъ жертвенники на могилѣ брата своего великаго жреца Мажана въ Багаванѣ, багравандскаго округа (М. хорен. кн. II, гл. 66); Тѣрдатъ Великій въ циркулярной своей граматѣ, обращенной ко всѣмъ подданнымъ, начиная отъ вельможи до послѣдняго простолюдина, называетъ себя *дюцахари Парт'ев*, *դիւցախար*

Պարթև տ. е. «Парөяиномъ божественнаго происхожденія», (Агаө. стр. 102) и пр. и пр. Такимъ образомъ армянскіе цари-аршакиды при жизни чествовались наравнѣ съ богами, послѣ же смерти причислялись къ сонму боговъ\*.

## VII.

У Моисея хоренскаго мы читаемъ, что древніе Армяне, подобно многимъ восточнымъ и древне-западнымъ народамъ, имѣли священныя рощи, гдѣ поклонялись священнымъ деревьямъ. Древнѣйшая роща въ этомъ родѣ была насаждена Арамациакомъ, сыномъ Хайка, за 2000 слѣпкомъ лѣтъ до Р. Х. въ айраратской провинціи на берегу рѣки Ерасха (Аракса) недалеко отъ холма, на которомъ въ послѣдствіи сынъ его, Армацъ, построилъ городъ Армавиръ\*\*, первую и древнѣйшую изъ армянскихъ

\* Въ подтвержденіе нашего мнѣнія приведемъ одно мѣсто изъ Амміана Марцеллина, гдѣ онъ, говоря объ основателѣ аршакидской династіи, Аршакѣ, увѣряетъ что послѣдній за великіе воинскіе подвиги, былъ обоготворенъ парөяискими вельможами и народомъ, и по обычаямъ страны, основаннымъ на вѣрованіяхъ народныхъ, помѣщенъ былъ между небесными свѣтилами. Отсюда, говоритъ Амміанъ, и происхожденіе титула: «братъ Солнца и Луны», которое придаютъ себѣ гордые властители Парөів. Этимъ не ограничивается Амміанъ: по его словамъ, даже особа человека аршакидскаго происхожденія считалась свящею. Впрочемъ вотъ подлинныя слова самаго историка: *Certatimque summatum et vulgi sententiis concinentibus, astris (ut ipsi existimant) ritus sui consecratione permistus est omium primus. Unde ad id tempus reges ejusdem gentis praetumidi, adpellari se patiuntur Solis fratres et Lunae.... et in qualibet civili concertatione, quae adsidue apud eos eveniunt, velut sacrilegium quisque caveat, ne dextera sua Arsacidem armagastantem feriat vel privatum*» (Amm. Marcell. xxiii, 6).

\*\* Армавиръ находился на югѣ отъ нынѣшняго Сардарабада, недалеко отъ Эривани.



столицъ. Деревья, посаженные Араманиакомъ, Моисей хоренскій называетъ *sosi*, *uouh*—«родъ серебристыхъ тополей». Въ таинства поклоненія этой роци первоначально посвящались только избранные мужи, какъ напр. Апушаванъ, сынъ Ары,—«мужъ, богато одаренный отъ природы и многоумный», въ слѣдствіе чего и прозванный *Sosanever*, *Uouhnik* \*. Въ этой роци армянскіе жрецы гадали по шелесту листьевъ упомянутыхъ тополей подобно додонскимъ жрецамъ, гадавшимъ по движеніямъ «многоязычнаго»—полиглоссос — «пророчествующаго дуба» — *quercus fatidica*. — «Колесанія листьевъ этихъ деревьевъ, говоритъ Мар-Абасъ Катина, при тихомъ или сильномъ дуновеніи вѣтра въ теченіи многихъ вѣковъ составляли науку гаданія въ землѣ армянской» (М. хорен. кп. I, гл. XX).

Рядомъ съ деревомъ *sosi* древніе Армяне поклонялись и дереву *барті*, *rwrah*—особому виду тополя, котораго къ сожалѣнію съ точностью опредѣлить не можемъ. Поклоненіе этимъ деревьямъ, съ ними быть можетъ и другимъ, продолжалось не только во времена язычества, но и много спустя послѣ введенія христіанства въ Арменію. Такъ напр. мы видимъ, что горсть *Арев-ордикъ*—«Сыновъ Арева» (см. выше стр. 10), сохранившихъ языческія свои вѣрованія до XII столѣтія по Р. Х. въ Самосатѣ, въ Месопотаміи, вмѣстѣ съ поклоненіемъ *Арев'у* поклонялись и дереву *барті*. Патріархъ Персесъ Благодатный, сохранившій намъ это извѣстіе, говоритъ, что

\* Въ текстѣ Моис. хоренскаго стоитъ: *ur uou uhnuk* т. е. «который назывался *Сос'омъ*. Въ моемъ изд. Исторіи Іоан. каѳол. стр. 13, Апушавану приданъ эпитетъ *uouhnik*, *sosanever*, т. е. «посвященный въ роцу *Соск*». Последнее чтеніе я предпочитаю чтенію, представляемому текстомъ М. хоренскаго.

дѣвы входили въ этого рода деревья и отъ людей требовали поклоненія (см. его Посл. Венеція, 1838, стр. 238—253). Явно, что Нерсесъ говоритъ здѣсь общими мѣстами и съ полнымъ пренебреженіемъ къ ученію «Сыновъ Арева», и такимъ образомъ лишаетъ насъ возможности составить себѣ точное понятіе о воззрѣніи Арев-ордикъ на *барты*—предметъ ихъ поклоненія. Но мы знаемъ, что и у другихъ народовъ древняго и новаго міра деревья нерѣдко служили символомъ понятій отвлеченныхъ. Въ Индіи *священная смоковница* была символомъ производящей и творящей силы природы (см. у Creuzer'a t. I, première partie, liv. I, ch. II, pp. 140—150). Во Фригійи и въ Римѣ во время всеобщаго равноденствія въ праздникъ матери боговъ посвящали ей *сосну*; въ Финикійи подобная честь отдавалась *кипарису*; въ древней Скандинавіи, а именно въ южной Швеціи—*тиссовому дереву* наравнѣ съ другими деревьями, каковы: дубъ, ясень (—Yggdrasil въ Эддѣ), сосна, букъ и орѣховое дерево \*, въ которыя входили духи и которымъ сѣверные жители Европы и германскія племена въ особенности приписывали чудесную силу (см. J. Grimm, Deutsche Mythologie, II Band. cap. XXI, p. 617—619;—Les études et les découvertes archéologiques dans le Nord, A. Geffroy, Revue des deux mondes, novembre 1862, pp. 154—176;—Die Ssabier und der Ssabismus, B. II, p. 223—225, not. 241). Вѣроятно и деревья: *сосна* и *барты*, бывшія за 2000 лѣтъ до Р. Х. въ большомъ уваженіи и у древнихъ Армянъ, первоначально служили

\* Плиній говоритъ (см. его Hist. Natur. lib. xii, 2), что *дубъ* былъ посвященъ Юпитеру, *лауръ* — Аполлону, *олива* — Минервѣ, *миртъ*—Венерѣ, а *тополь*—Геркулесу, и что «деревья вообще служили божествамъ храмами».

видимымъ выраженіемъ идейъ высшаго порядка. За недостаточностью дошедшихъ объ этихъ деревьяхъ свѣдѣній онѣ утратили для насъ смыслъ священнаго своего значенія. Поэтому мы и ограничиваемся здѣсь указаніемъ на одни только факты.

## VIII.

Выше мы имѣли случай обратить вниманіе читателя на поклоненію въ древней Арменіи Мухр'у — «богу невидимаго огня» (—*хур*, *հր*), видимымъ выраженіемъ котораго служилъ вещественный огонь (—*крак*, *հրակ*). Мы видѣли также, что «этому вещественному огню» (—*огню-сестрѣ*, *հրակ քույր*), поклонялись почти во всей Великой Арменіи. Судя по остаткамъ языческихъ обрядовъ, упорно уцѣлѣвшихъ до сей поры между пынѣшними персидскими Армянами, можно навѣрное заключить, что эти обряды соблюдались у нихъ и во времена язычества: я разумѣю между прочимъ *религіозную пляску, совершаемую вокругъ зажженного огня* и теперь. Это дѣлается обыкновенно въ праздникъ Срѣтенія Господня: во время вечерней службы на церковномъ дворѣ воздвигается костеръ изъ легкостараемаго топлива и преимущественно изъ терновника; костру придается пирамидальный видъ; его обыкновенно убираютъ дико-растущими плодами и въ особенности *п'ешатомъ*, *փշուտ*, въ родѣ кизила. Молодые дѣвцы и вновь вышедшія замужъ женщины составляютъ около него хороводъ. Когда одинъ изъ юношей, густою толпою обступившихъ хороводъ, подложетъ подъ костеръ огонь, хороводъ тихо и торжественно начинаетъ кружиться около зажженного



огня. По мѣрѣ того какъ пламя болѣе и болѣе охватываетъ костеръ, хороводъ сильнѣе продолжаетъ кружиться, усиливая мѣрное, но слабое въ началѣ топаніе ногами. Эта пляска продолжается до тѣхъ поръ, пока пламя значительно не спадетъ; тогда хороводъ разстунается, на сцену выступаютъ молодые люди только что женившіеся, женщины и вообще юноши и начинаютъ перепрыгивать черезъ костеръ съ необыкновенной легкостью. Подъ конецъ, когда пламя совсѣмъ утихаетъ, тотъ же процессъ совершаютъ только что вышедшія замужъ женщины, которыя впрочемъ быстро пробѣгаютъ мимо почти что угасшаго костра. Вся эта церемонія обыкновенно продолжается, какъ мы сказали, во время вечера, послѣ которой расходятся по домамъ.

Что это обыкновеніе имѣетъ свое начало въ глубокой языческой древности, въ томъ не можетъ быть ни малѣйшаго сомнѣнія; но какую именно мысль выражали языческіе Армяне въ этой религіозной пляскѣ, мы не хотимъ и не беремся опредѣлить по догадкамъ. Вѣрно одно, что пламени огня придавалось очистительное свойство; и потому перепрыгивающіе черезъ него получали это очищеніе. Какъ нѣкогда пророкъ Моисей предостерегалъ израильскій народъ отъ подобныхъ языческихъ обрядовъ \*, точно также и церковь христіанская на Востокѣ не разъ возставала противъ остатковъ язычества въ ея паствѣ. Не смотря на то, языческія обыкновенія, какъ могъ видѣть читатель, продолжаютъ свое существованіе и до нашего времени. Впрочемъ и на противоположномъ Западѣ духовенство не мало баролось съ по-

\* Второзакон. гл. хviii, 9—10: «Да не обрѣщется въ тебѣ очищающая сына своего и дщерь свою *отемъ*».

добными же суевѣріями. Въ Ирландіи находимъ языческіе обряды, которые до сихъ поръ существуютъ между персидскими Армянами и которые вынесены Ирландцами, вѣроятно, изъ первобытнаго своего отечества. Здѣсь старики еще недавно, вращаясь около огня, читали молитву; пускавшійся въ дальнее путешествіе трижды черезъ костеръ перепрыгивалъ въ обратномъ смыслѣ; такимъ же способомъ очищались передъ вступленіемъ въ бракъ и сообщали себѣ неуязвимость передъ отправленіемъ на войну; когда пламя начинало слабѣвать, выступали дѣвушки, которыя, переходя черезъ него, выражали заветное душевное желаніе имѣть хорошихъ жениховъ и т. п. (см. приведен. выше статью Geffroy). Подобные же обряды существуютъ до сихъ поръ и на европейскомъ сѣверѣ у Славянъ великорусскихъ и бѣлорусскихъ. Въ праздникъ Купалы наканунѣ Иванова дня, т. е. 23 Іюня, и у нихъ, какъ извѣстно, зажигаютъ костры и перепрыгиваютъ черезъ нихъ. И здѣсь, какъ на западѣ Европы и въ Арменіи, прыганію черезъ зажженные костры приписывалась очистительная сила, такъ какъ языческіе Славяне вѣровали, что огонь предохраняетъ отъ заразы и болѣзней.

## IX.

Храмы, въ которыхъ древніе Армяне поклонялись богамъ, назывались **мехьян'ами**, *Mešhian*. Ученые еще не высказались относительно происхожденія этого слова. На нашъ взглядъ, оно въ непосредственной связи съ именемъ бога *Михр*, которое и служить ему корнемъ. Первоначальная форма его вѣроятно было *михрьян*, или

*мехъян*, *միհրան* или *միհրան*. Если наше предположеніе можетъ быть допущено, въ такомъ случаѣ *мехъян* значило: «мѣсто поклоненія Микру». — Желательно, чтобы знатоки древне-армянскаго языка обратили вниманіе на предложенное здѣсь толкованіе.

Въ связи съ *мехъян*’омъ встрѣчаемъ у древнихъ армянскихъ писателей и слово *багин*, *բաղին*, которое до сихъ поръ вкось и вкривъ толкуется учеными Армянами, разумѣющими подъ нимъ иногда *храмъ*, иногда *алтарь*. Такое колебаніе въ толкованіи обличаетъ въ нихъ отсутствіе яснаго представленія о словѣ *багин*. Внимательное изученіе тѣхъ мѣстъ Агаѳангела и Моисея хоренскаго, гдѣ у нихъ употреблено это слово, приводитъ насъ къ заключенію, что эти писатели смотрѣли на *мехъян* и *багин* не какъ на слова, выражающія тождественныя понятія, но какъ на выраженіе отдѣльныхъ представленій. Вездѣ, гдѣ у нихъ употребляется слово *багин*, *բաղին*, ясно видно, что они подъ нимъ разумѣютъ: *жертвенникъ богу воздвигнутый*, на которомъ совершались закланія и на который клался жертвенные дары (см. армянскій текстъ Агаѳ. стр. 29—30; 45—46; 586; 586; 602—603. — Моис. хорен. кн. II, гл. 18; 40; 66; 77. — Фаустъ визан. кн. III, гл. 14, стр. 37, 38).

При одномъ *мехъян*’ѣ было нѣсколько *багин*’овъ (см. тамже), что служитъ новымъ доказательствомъ въ пользу нашего мнѣнія, а именно, что *багин* значило *жертвенникъ*, и ничего болѣе.

Корень этого слова *баг* (древне-парсійское *бага*), встрѣчающійся въ армянскомъ языкѣ преимущественно въ именахъ собственныхъ (*Баг* — аран, *բ-դ-արան*; *Баг* — аван, *բ-դ-ավան*; *Баг* — аридж, *բ-դ-արիջ*; *Баг* — айр, *բ-դ-հ-այր*),



значить *богъ*; и потому *баи-ин* значить: «жертвенникъ, воздвигнутый богу» или *въ самомъ храмѣ* передъ изображеніемъ божества (Монс. хорен. кн. II, гл. 77), или *передъ* храмомъ, извѣстному богу посвященнымъ (кн. II, гл. 14), или же независимо отъ этихъ условій, отдѣльно, какъ напр., надъ могилой великаго жреца (кн. II, гл. 66).

Опредѣливъ значеніе слова: *баин*, скажемъ мимоходомъ, что корень его—*баи* или *бага*, представляется также въ древне-парсійскихъ именахъ и преимущественно въ собственныхъ, каковы: *Багус*, *Баганатес*, *Багасакес*, *Баюас*, *Багафанес*, *Мабог* (—*Maha bag*), и пр.

Такимъ образомъ слова: *мехъян* и *баин*, указывая намъ на зендское свое происхожденіе, въ тоже время даютъ возможность предполагать, что религія Армянъ въ древнѣйшую эпоху, безъ сомнѣнія, имѣла съ религіей Парсовъ одинъ общій источникъ.

## Х.

Священные города, деревни и селенія, въ которыхъ находились храмы и стояли жертвенники, по указаніямъ Зеноба Глака, Агаѳангела, Фауста византійскаго и Монсея хоренскаго, были слѣдующіе:

1. Армавиръ;—М. хор. кн. I, гл. 20; кн. II, гл. 12, 77.
2. Арташатъ; — Агаѳ. стр. 580. — Монс. хор. кн. II, гл. 49.
3. Багарапъ;—Монс. хорен. кн. II, гл. 40, 49.
4. Гора Карке;—Зенобъ Глакъ, стр. 36.—Фаустъ виз. кн. III, гл. 14. стр. 38; кн. V. гл. 25; стр. 218—219.

3. **Крѣпость Ани**; — Агаѳ. стр. 586. — Монс. хорен. кн. II, гл. 12, 14, 53.
6. **Мецбинъ**     { Монс. хорен. кн. II, гл. 27.
7. **Едесса**        {
8. **Аштишатъ**; — Зенобъ Глакъ, стр. 25, 29, 36. — Агаѳ. стр. 603. — М. хорен. кн. II, гл. 12.
9. **Багаванъ**; — Агаѳ. стр. 608. — М. хорен. кн. II, гл. 66, 77.
10. **Торданъ**; — Агаѳ. 585. — М. хорен. кн. II, гл. 14.
11. **Тиль**; — Агаѳ. стр. 587. — М. хорен. кн. II, гл. 14.
12. **Ериза или Ерезъ**; — Агаѳ. стр. 45, 587. — М. хорен. кн. II, гл. 14.
13. **Багарицджъ**; — Агаѳ. стр. 590. — М. хорен. кн. II, гл. 14.

По вышеприведеннымъ писателямъ, въ упомянутыхъ тринадцати священныхъ или жреческихъ городахъ и селеніяхъ древніе Армяне поклонялись своимъ богамъ и совершали жертвоприношенія. Помимо ихъ географія древней Арменіи представляетъ и другіе города, названія которыхъ указываютъ на жреческое ихъ происхожденіе. Въ нихъ, вѣроятно, нѣкогда возвышались изображенія божествъ, о которыхъ не позаботились оставить свѣдѣнія армянскіе историки, таковы между прочимъ: *Багарчодантъ*, *Бамайръ*, *Багреванъ* и пр.

## XI.

При храмахъ были жрецы и жрицы, называвшіеся у Армянъ к'урм, *քուրմ*, и к'ермухи, *քերմուխ*\* — слова, происхожденіе и значеніе которыхъ еще не объяснены.

О происхожденіи сословія к'урмовъ — к'ермутьюн, *քերմուտյուն*, армянскіе историки положительно ничего не говорятъ. Если вѣрить Мар-Абасу, то вѣроятно первымъ жрецомъ былъ Арамашакъ, сынъ Хайка, жившій за 2026 лѣтъ до Р. Х. и насадившій первую «священную рощу серебристыхъ тополей»; потомъ Анушаванъ, жившій за 1725 л. до Р. Х. и прозванный *Сосаневер*, *Սոսանեւեր* потому, что былъ посвященъ въ таинства культа, совершавшагося въ упомянутой рощѣ (Монс. хорен. кн. I, гл. XX; — и стр. 57—58 этого Очерка); наконецъ потомки Вахаги'а (см. выше стр. 53—55), жившаго за 520 л. до Р. Х. (М. хорен. кн. I, гл. XXXI), которые послѣ причисленія отца ихъ къ сонму боговъ получили преемственное право на к'ермутьюн, т. е. на «достоинство великаго жреца» въ Арменіи. Вахаршакъ за 150 л. до Р. Х. утверждаетъ за родомъ Вахаги'а главное начальство надъ жрецами и жреческимъ сословіемъ (М. хорен. кн. II, гл. VIII), называя его *Вахнуник'ъ*, *Վախնուհիք*: имя, которое потомки Вахаги'а удержали за собою до 89 года по Р. Х., ког-

\* Хотя самое слово «к'ермухи» и указываетъ уже на существованіе жрицъ въ древней Арменіи, но не смотря на это, по какому-то странному стеченію обстоятельствъ, въ армянскихъ извѣстіяхъ рѣшительно нигдѣ не встрѣчается прямого указанія на нихъ, ни же на роль, какую онѣ тутъ играли. Единственное указаніе на жрицъ при храмахъ армянскихъ находимъ у Страбона, и то сдѣланное послѣднимъ вскользь. См. у него кн. XI, гл. XIX.



да Тигранъ II лишилъ ихъ жреческаго достоинства, сохранившагося въ ихъ родѣ слишкомъ 600 лѣтъ (М. Хорен. кн. II, гл. 14).

Изъ этого видно, что достоинство великаго жреца, или *к'ерманета*, *քրմապետ*, *պրահմապետ*, въ періодѣ Хайкидовъ постоянно оставалось между членами царскаго дома. Тоже самое замѣчаемъ и во время владычества Аршакидовъ въ Арменіи: царь Еруандъ, вступившій на престолъ въ 58 г. по Р. Х., назначаетъ брата своего, Еруаза, *к'ерманетомъ* въ Багарацѣ (М. хорен. кн. II, гл. 40); Арташесъ III, воцарившійся въ 78 г. по Р. Х., сына своего Мажана ставитъ *к'ерманетомъ* въ Ави при храмѣ Арамазда (М. хорен. кн. II, гл. 53, 66) \*.

Сословіе жрецовъ въ Арменіи находилось въ нѣкоторомъ вассальномъ отношеніи къ царю, по крайней мѣрѣ такъ это было въ періодѣ Аршакидовъ; ибо «Вах'арнакъ, говоритъ историкъ, оказалъ большія почести потомкамъ Вахагн'а, поручилъ имъ главное начальство надъ жречествомъ, причисливъ ихъ къ *первымъ нахарарскимъ родамъ*, назвавъ ихъ *Вахнуник'ъ*» (М. хор. кн. II; гл. VIII.). Въ слѣдствіе этого жречество составляло въ Арменіи какъ бы государство въ государствѣ. Оно имѣло *свое войско*: *չորր քրմայ* (см. Зенобъ Глакъ, Ист. Таронс. Провинц.

\* Послѣ побѣды, одержанной Парянами надъ римскими легіонами, надъ которыми начальствовали Петъ, Вологезъ царь паряискій, отправляя въ Римъ пословъ съ письмами къ Нерону, между прочимъ пишетъ, что свергнутый съ армянскаго престола братъ его, Тиридатъ, не отказался бы пріѣхать въ Римъ принять діадему, *если бы его не удерживали обязанности жреческой должности* (Tacit. Annal. lib. xv, 24 — «nec recusaturum Tiridaten accipiendo diademati, in Urbem venire, nisi sacerdotii religione attineretur.» Стало быть, какъ въ Арменіи, такъ и въ Парөиіи царя-аршакиды нередко бывали *верховными жрецами*.

Венеція, 1832. стр. 28), которое было расположено въ *жреческихъ земляхъ*,» *Երկիր քրիստոս* (Зенобъ Глакъ, стр. 37). Въ случаѣ войны войско это стягивалось и при трубномъ звукѣ (Зенобъ Глакъ, стр. 25), имѣя во главѣ жрецовъ или *кѣрманетовъ*, выступало на врага. Подобныя войны конечно всегда имѣли, какъ и слѣдуетъ полагать, характеръ религіозный. Стоитъ только вспомнить жестокия войны, которыя выдержали царь Тѣрдатъ, князья и нахарары армянскіе во время введенія христіанскаго ученія Григоріемъ Просвѣтителемъ; о нихъ говорятъ современники—Зенобъ Глакъ и Агаѳангелъ: одинъ—ученикъ св. Григорія, другой—секретарь армянскаго царя. Но чтобы имѣть нѣкоторое понятіе вообще о владѣніяхъ жрецовъ, о числѣ людей поселенныхъ на ихъ земляхъ и о ихъ войскахъ, стоитъ обратить вниманіе на слѣдующій любопытный отрывокъ, въ которомъ писатель начала IV вѣка говоритъ о владѣніяхъ жрецовъ-служителей индійскихъ божествъ въ таронской провинціи. Это были селенія: «Куарсъ, гдѣ находилось 3012 дымовъ и 150 всадниковъ; Тумъ съ 900 дымовъ и 400 всадниковъ; Хорши, заключающій въ себѣ 1906 дымовъ, 700 всадниковъ и 1007 человекъ пѣхоты; Брехъ, имѣющій 1680 дымовъ, 1030 всадниковъ и 400 человекъ пѣхоты; Кетехъ съ 1600 дымовъ, 800 всадниковъ и съ 600 человекъ пѣхоты; Базу, который имѣетъ 3200 дымовъ, 1040 всадниковъ, 840 человекъ пѣхоты вооруженной луками, 680 вооруженныхъ копьями и 200 пращниковъ. (Къ тому же) весь округъ хаштіанк'скій (въ Четвертой Арменіи) служилъ пастбищемъ, по которому паслись ихъ стада. Всѣ эти большія селенія съ самаго начала были отданы на служеніе пдоловъ князьями (армянскими), которые теперь

(т. е. во время Григорія Просвѣтителя) укрѣпили ихъ за церковную на 32 года» (см. Зенобъ Глакъ, стр. 20—39). Любопытный отрывокъ этотъ предлагаетъ намъ драгоценныя статистическія данныя о состояніи жречества и языческихъ храмовъ въ древней Арменіи. Изъ него узнаемъ, что одинъ храмъ индійскихъ божествъ и ихъ служители владѣли въ таронской провинціи шестью огромными деревьями, въ которыхъ было 12,298 дымовъ; что они имѣли право пасты свои стада на пастбищахъ хантіанк'скаго округа, лежавшаго на юго-западѣ отъ Тарона, и что у нихъ было въ распоряженіи 7847 человекъ войска.

Жрецамъ изъ рода Вахагн'а, т. е. Вахпуник'амъ, принадлежалъ Антишатъ, въ таронской же провинціи, съ обширными прилежавшими къ нему землями, Аштшатъ, въ которомъ возвышались храмы Вахагн'а, *Կաճկաճիանի մե- շիանի*, и богины: Анахитъ и Астх'икъ.

Какими сокровищами владѣли вообще жрецы и великіе жрецы въ особенностях, объ этомъ можно составить себѣ понятіе по одному извѣстію, оставленному намъ Моисеемъ хорезмскимъ: когда Сѣмбатъ воепачальникъ Арташеса III, послѣ побѣды надъ Еруандомъ, вступивъ въ Багаранъ, убилъ великаго жреца Еруаза и, захвативъ его сокровища, представилъ ихъ къ царю; тогда послѣдній приказалъ отвезти ихъ въ даръ парсійскому царю Дареху, помогавшему Арташесу въ войнѣ съ Еруандомъ (кн. II, гл. 48). Можно судить о цѣнности и великолѣпіи этихъ сокровищъ, если ихъ находятъ достойными одного изъ великихъ государей западной Азіи! У того же Еруаза собственныя его зѣмли были населены принадлежавшими ему людьми, которыхъ Арташесъ III подарилъ своему полководцу, Сѣмбату (тамъ же).



Жречество въ Арменіи было *хранителемъ таинственной языческой мудрости*, которую оно передавало своимъ адептамъ въ школахъ, составлявшихъ всегдашнюю неотъемлемую принадлежность храмовъ (Агаѳ. стр. 580. — Моис. хорен. кн. II, гл. 27).

Сословіе жрецовъ, какъ классъ людей преимущественно образованныхъ и посвященныхъ въ тайны государственной жизни своего отечества, имѣло за собою исключительную привилегію писать *исторію*, или вѣриѣ сказать *вести анналы*, въ которые оно по днямъ, недѣлямъ, мѣсяцамъ и годамъ записывало событія, относившіяся какъ къ собственной жреческой, такъ и политической жизни страны. Такіе анналы извѣстны были въ древней Арменіи подъ общимъ наименованіемъ *мехенакан патмутюн*, *Մեհենական պատմություն*, т. е. «Храмовой Исторіи». Моисей хоренскій сохранилъ для насъ имя одного изъ этихъ жрецовъ-анналистовъ, я разумѣю ашійскаго жреца, *Ух'юна*, *Սիսիան*, жившаго во второй половинѣ I столѣтія нашей эры, произведеніемъ котораго, какъ видно, пользовался отецъ армянской исторіи (кн. II, гл. 48).

Въ слѣдствіе этого-то условія, при храмахъ находились *архивы*, о цѣлости и сохранности которыхъ тщательно заботились не только жрецы, но и цари (М. хорен. кн. II, гл. 27). Какъ видно, главное хранилище архивовъ и памятниковъ Храмовой Исторіи находилось при храмѣ Арамазда, въ крѣпости Ани; ибо здѣсь знаменитый гностикъ Бардатцанъ (Бардезанъ), около половины II столѣтія по Р. Х., послѣ тщетной попытки найдти себѣ послѣдователей въ Арменіи, занялся изученіемъ религіозныхъ и историческихъ памятниковъ и написалъ въ высшей



степени, какъ должно полагать, интересныя два сочиненія, къ сожалѣнiю, недошедшихъ до насъ. Въ одномъ изъ нихъ онъ трактовалъ о «Судьбѣ и культѣ идоловъ», а въ другомъ описывалъ дѣянiя армянскихъ царей (М. хорен. кн. II, гл. 66).—

Если бы, за недостаткомъ туземныхъ памятниковъ, удалось для насъ по крайней мѣрѣ первый изъ этихъ трудовъ знаменитаго гностика, мы бы имѣли теперь болѣе цѣльное и связное понятiе о религiи древнихъ Армянъ; но такъ какъ въ этомъ отказало намъ время, въ неудержимомъ своемъ теченiи безвозвратно унесшее эти драгоценныя памятники вѣроученiя языческой Арменiи, то ограничимся здѣсь тѣми немногими загадочно-отрывочными извѣстiями армянскихъ писателей, по которымъ мы составили предлагаемый Очеркъ. Успѣли ль мы бросить на этотъ темный, но интересный вопросъ свѣтъ, сколько-нибудь его освѣщающiй—объ этомъ предоставляемъ судить ученымъ спеціалистамъ.

---

Для полноты нашего Очерка замѣтимъ кстати, что въ клинообразныхъ надписяхъ Вана ученые читаютъ имя какого-то армянскаго божества, называвшагося *Haldia*. Въ дошедшихъ до насъ извѣстiяхъ армянскихъ писателей о религiи языческихъ Армянъ ничего о немъ не упоминается. Не смотря на то, въ большой надписи Хорсабадскаго дворца, недавно изданной (см. *Journal asiatique*, janvier-février 1863, Grande inscription du palais de Khor-sabad, publiée et commentée par M. N. Jules Oppert et Joachim Mé-nant, p. 14—15) также встрѣчается имя божества *Haldia*. Надпись



гласить, что это былъ богъ армянскаго царя Урсы—Ursa—взятый и уведенный, какъ военная добыча, ассирійскимъ царемъ Саргономъ (*Ариъ* славянскаго, — см. прор. Исаія, гл. xx, — и *Аранъ* армянскаго переводовъ Библии), который былъ современникомъ пророка Исаія (726 л. до Р. X.). Въ это время царствовалъ въ Арменіи Паруйръ, изъ династіи Хайка—748 — 700.—Если чтеніе *Ursa* или *Urza* вѣрно, то это долженъ быть Паруйръ. См. также G. Rawlinson's On the Chronology and history of the great assyrian empire, in The History of Herodotus, vol. 1, Essay vii, p. 473.

---

#### ПОГРѢШНОСТИ:

На 10 страницѣ, строка 11, стоитъ: *о реліи* вмѣсто—о религіи.

На 25 страницѣ, 1-е примѣчаніе, строка 3, стоитъ: *въ текстъ ими изданный* вмѣсто—въ текстъ, ими изданный.

На страницѣ 39, строка 17, стоитъ: *метамарфозъ* вмѣсто—метаморфозъ.

На страницѣ 46, строка 16, стоитъ: *нижняя* вмѣсто—нижняя.





2007237571